工商晚報
The Kung Sheung Evening News
承印及出版：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七 七二三四九二七
營業部：七二九三零七 七三零七零八
廣告部：七二四八五四
社長室：七二七二弍二
總編輯：七二七二弍二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍五四九五 二弍一二三八五
郵箱六二號
出紙兩張售價壹毫
新聞紙第一零五七一號

探隊搜尖沙咀一會所 帶走百十女七男四小卷電影

【本報訊】警方現已開始積極取締那些掛羊頭賣狗肉的借會所為名而暗地裡卻專門放映小電影或其他非法色情表演的變相架步。

今晨警方人員在尖沙咀地區一會所內搜出一具放映機，品及疑為猥褻性小電影菲林，並把在場的一百七十名男女帶返警署查詢。稍後其中一名廿四歲青年現仍扣留在警署，其餘各人均已獲保釋出外。但仍需於本月十八日及廿三兩日分向尖沙咀警署報到。該批男女包括一百五十名人客，七名會所女職員，十一名男職員及一名外籍曾做變性手術的表演女郎。

貝爾波夫供述被整蠱 因有料蘿蔔罰五千元

【本報訊】騎師彭利來、馬伕及無牌醫生等六名男子，被控串謀毒馬案，今晨繼續在維多利亞地方法院聆訊。

今晨續由練馬師貝爾波夫出庭作供說：他的馬房有一匹七〇年新馬比娜，準備報名參加七〇年四月四日復活節大賽第四天第三場，跑六化郎四十碼，但賽前兩天，突然發現該馬有不妥，跟着檢獲一膠製狀似蘿蔔的東西。該蘿蔔形東西尾端有活塞，將之打開，內有粉末，於是將之交由獸醫化驗，而比娜亦在星期五宣佈退出，事後馬會當局判罰證人五千元。

證人又說：另一匹馬好着，該馬為七〇年新馬，其質高牌氣又好，健康正常，現在隸屬第二班，在六九至七〇年馬季，先後出賽四次，第一回於七〇年一月十日，週年大賽第二天第六場，由彭利來出策，跑一英哩，結果負於莫華灼之好精彩。屈居亞軍。跟着第二次，於一月十七日，週年大賽第四天第三場，再由彭利來策騎，跑一英哩一七一碼，結果獲季軍。於是該馬被編入第四班，在於二月廿八日第六次賽馬第二天第八場，由鄭棣池出策，跑一英哩，結果獲冠軍。證人又說：此馬本屆大鄭有馬騎，故由彭代次鄭棣池之坐騎，日前兩策上陣。此馬勝後即升上第三班，跟着於三月二十八日，復活節大賽第二天第五場，改由劉福雄策騎，跑一英哩一七一碼，結果跑到梗頸四。此場爛地，證人又說此馬本適宜跑硬地，當時因騎師運用戰略錯誤，在跑至最後灣角時，跟着另一匹馬依凡之後，恐防踏着牠，故曾拉慢，因而墮後。證人在答辯方大律師李倹之盤問，承認賽後騎師劉福雄曾遭董事警告。案至本報截稿時止，仍在聆訊中。

當局籌設勞工法庭

【本報訊】當局現正草擬法例，以解決勞資紛爭。但法例何日能自立法局提出，則尚未決定。

根據以前官方之聲明，第一個勞工法庭應能於今年底成立。自去年七月以來，政府即致力於此，而總督戴麟趾爵士曾謂：勞工法庭將於今年成立。勞工處發言人昨日證實：勞工法庭將為司法界之一部份，將賦有必需之權力以執行其任務，使勞資雙方均須遵守法庭之裁定。

勞工處之勞工關係服務組去年曾處理勞資糾紛三七六二宗。獲解決者二七九二宗。今年為首五個月有糾紛一七一九宗；解決者一三一二宗。

衛爾斯博士近照
DR. W. CARLTON WELLS LITT. D.

天台木屋火警

【本報訊】九龍青山道一二八號一幢四層高的舊石屎樓，今晨發生一宗三級大火，結果四樓及天台木屋全部被焚毀，鄰近一三〇號亦被波及。火勢燃燒約廿餘分鐘，始被消防員控制及撲滅。火勢一度甚為猛烈，幸未有傷亡報告。至於損失數字則尚待統計。

起火時間在今晨十時二十分左右。據說四樓的一間釘珠工場突然失火，濃煙冒出，繼而着火焚燒，附近居民見狀，立即撥電報警。未幾大批消防車開訊趕至，立即進行灌救，在消防員努力搶救下，火勢在十時四十分左右已被完全控制，未幾全部熄滅。至於此次起火原因，警方已展開調查。

又今晨九時四十五分左右，長沙灣第四座一工廠大厦發生一宗小火，燃燒約十分鐘左右，即被消防員救滅，據報一名男子，四肢被火灼傷，已被送院醫治。圖為：深水埗青山道天台木屋今晨大火，「史洛高」新型滅火車正在灌救中。（記者張榮基攝）

木屋婦人被控 藏械藏毒毆警

【本報訊】灣仔警署人員接獲可靠線報，昨晚突擊搜查洛克道四八五號天台一木屋結果，並在場搜出一批軍火，並在場將一名涉嫌婦人帶返警署落案，今晨在銅鑼灣裁判署提堂，被控兩項藏械罪名，控方請准把案押後七日再審。被告婦人名馮多，五十四歲，被控：㊀本月十五日在上述地址無牌藏有兩枝左輪手槍；㊁藏有廿八發子彈。又由於警方人員在其住所內搜獲二大包毒品，故又另案控該婦人三項罪名：㊀本月十五日在上述地點藏有兩大包用蠟紙包裝的毒品；㊁同時同地阻差辦公；㊂同時同地毆打女警。

吉澳島設警崗

【本報訊】警察當局業已在吉澳島上設特別警崗。吉澳為大陸逃亡分子常常泅至之沙頭角外一小島。但警方表示：警崗非因難民湧至而設。「穿山甲」隊之高級警察狄根稱：此舉之目的，係予居民以更佳保安及予巡邏警員以總部。

特別警崗為兩層建築，與對岸之共區漁港鹽田僅兩哩半。

吉澳有居民三千，多年來均由「穿山甲」隊執行巡邏工作。島上警察與船灣及新界警察總部有直接無綫電聯絡。此外，穿山甲隊亦配有無綫電對話機，以互相聯絡。

馬士灣之平洲、沙頭角與及其它離岸，亦有類似之巡邏警隊。但狄根督察說：目前並無計劃在平洲設立警崗。該島除有「穿山甲」隊巡邏外，每日並有水警輪巡邏，每週並有一次直升機飛行巡邏。

今年以來，「穿山甲」曾在吉澳與平洲截獲二百多名逃亡難民，其中去月佔一百二十名。本月迄今則獲三十名，比去為少。

所獲之逃亡分子均係年青人，彼等係由大陸游至該處。

新界人士消息：最近逃亡難民減少，係因中共加派民兵巡邏沿岸，及已停止遣送去年至漁區勞動。

青年與人奕棋起口角 糾纏中腹部貫刀慘死

【本報訊】一名青年男子昨晚在油蔴地懷疑因下棋起禍，與人口角，繼而被人用利器刺中腹部，當場重傷，經送院急救後，延至今晨五時左右，傷重不治斃命。警方日前已將該事件列為兇殺案件處理。同時通緝一名二十三至二十五歲之男子。

死者陸振輝，二十六歲男子。住土瓜灣祥寧街某號閣仔，遺下妻及幼子。

據說：事發於昨晚八時卅分左右，死者在油蔴地碧街與上海街交界一街後巷內與人下棋，不知何故兩人突然發生口角，隨即糾纏，在混亂中，死者被人以利刀刺中腹部，當場重傷倒地，行兇者則逃去無踪，事後有人報警，將死者送往廣華醫院急救，但至今日凌晨五時左右，即因傷重不治斃命。至本報今晨截稿時止，未有人被捕。

路透社徹夜收回 中共武力佔港說

【本報訊】路透社昨晚深夜發出電訊稱：該社現已撤消一段在較早時發佈有關「中共將於一九七四年武力接管香港」的消息。並謂港府業已否認此項消息，故所有有關該項新聞的報導，應以港府發表的消息為準。

暴法妮黛 港警戒線 掛一號風球

……會影響本港，尚未能確定。但本港天文台現時已嚴密注視該風暴的途徑。

天文台於今晨六時發出之各地氣壓分佈形勢及非本地區性風暴警告謂：強烈熱帶風暴「法妮黛」於今晨六時，集結在北呂宋島，近北緯十……向西北偏西移動，時速十海浬。

天文台預測本港今日天氣：初時吹輕微無定向風，後轉吹和緩東風。天色繼續晴朗及炎熱。午間最高溫度為攝氏表卅二度。

今晨十時，天文台錄得室外氣溫為攝氏表二十九度；濕度為百分之七十二。

天文台於今午十二時十五分，懸掛一號風球。

小評 無上裝與色情買賣

自從本年初，遊客區之若干酒吧，出現無上裝吧女侍酒之後，早已引起本港人士的非議。由於當局一再表示在法例上並無禁止無上裝甚至無下裝的明文，而負維持風化責任的警方，亦不加取締，因之，此種色情買賣，越來越多，尖沙咀區以至旺角區及灣仔區，以無上裝侍女作為號召之酒吧與夜總會，接二連三出現。

最近，酒牌局方面，對於警方提出之無上裝酒吧報告，表示對該等酒吧，已注意其發展情形，並認為將來如果需管制時，將考慮管制的措施。

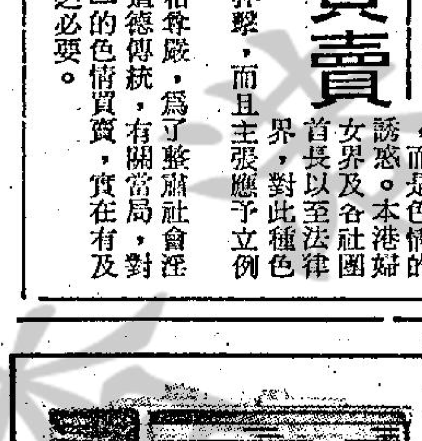
其實那些作此項色情買賣之憑藉，不過是因為法律對表演者之服裝有規定，而對偏員之服裝並無明確規定。而事實上，無上裝女侍週旋於客人之間，其行動不祇表演，簡直已超過表演。表演者不能赤身露體，而甚於表演者卻可以袒裼裸裎，在理論上已說不過去。何況所謂無上裝，已不是偏員服裝問題，而是色情的誘惑。本港婦女界及各社團首長以至法律界，對此種色情勾當，早已大事抨擊，而且主張應予立例禁止。

為了保護婦女人格尊嚴，為了整肅社會淫蕩風氣，為了維持道德傳統，有關當局，對於此種「走法律罅」的色情買賣，實在有及早加以管制及清除之必要。

印報機及附屬機器出售

本報因已改用最新柯式機印刷，原有大型德國製輪轉印報機一部及附屬機器（壓版機一部，烘版機兩部，鑄版機兩部，車版機四部，刮版機兩部），均擬廉價急售，有意承購者請函本報經理部洽商。

工商日報有限公司啓

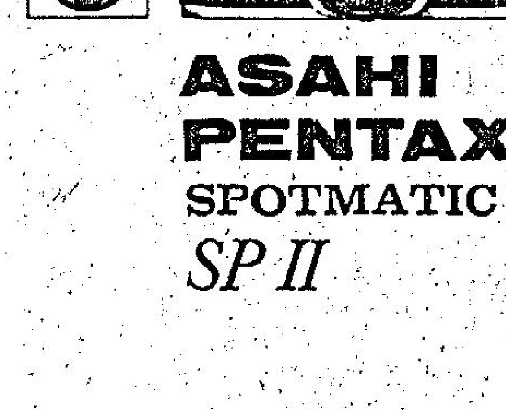


美國 泰來牌 軟雪糕機
TAYLOR
成本最輕
自動控制·管理容易
MODEL 333
總代理 華捷洋行有限公司
香港：砵甸乍街廿一號萬宜大厦地下 電話：H-224790
九龍：佐敦道43—43A號地下 電話：K-840345

加拿大名校長衛爾斯博士抵港

衛爾斯學校校長衛爾斯博士協助香港學生前往加拿大留學有志者請到九龍彌敦道長沙街口旺角廖創興銀行大廈十六樓二號室（電梯按十五字）衛爾斯學校香港聯絡處接洽電話K312032或K313732（星期六下午及星期例假照常辦公）（代辦學生入境證或護照完全免費）

賓得 最傑出的相機 首次採用多層加膜『特佳美』太空鏡頭



ASAHI PENTAX SPOTMATIC SP II

賓得SPOTMATIC第二型相機，其結構雛型以SP型為基礎，然後經過賓得光學儀器專家不斷的改良與研究，精益求精，而製成這種賓得SP第二型相機。

SPII相機獨配有「特佳美」50mmf／1.4新製多層加膜鏡頭。此種多層加膜法首次被美國太空署採用於製造登月艙窗戶。其主要作用為加強鏡片的透光率及改善照片的反差。故拍攝照片，畫面特別精細，色素鮮明

棱鏡上有最新設計之閃光燈脚裝置，可供賓得燈綫閃光燈及最新款之無線閃光燈使用。自拍掣性能加強，上掣容易，菲林捲筒設計精細，配合菲林準確。菲林感光速度最高增至3200。

無疑地，SPOTMATIC II成為賓得現時最新式，最高級，最傑出的35mm-SLR相機。

賓得攝影器材 九龍星光行七一二至七一五室 電話：K六七七〇七七（四線）

把握時机，增添光彩！

拍攝好的彩色照片，無論是在日間或者夜裡，已經不再是件困難的事了，不信的話，閣下大可以在下次拍攝時，加上一個樂聲牌最新出品PE-184型電子閃光燈，然後把拍出來的照片給親友們看看，保叫他們分不出閣下所拍的照片究竟是在日間抑或夜裡拍攝。

樂聲牌PE-184型超級性能電子閃光燈，結構緊密，閃光時間分秒不差，保証萬無一失！

PE-184

National 樂聲牌
總代理：信興電器貿易有限公司 聯邦大廈1401-5室·電話：H245021-5
總經銷：富士攝影器材有限公司 香港聯邦大廈901室·電話：H244008
各大攝影器材零售商均售

吸力極大，但稍後，即見回落，而造二元；置地公司最高價時亦造二十七元二角；但稍後亦隨着回軟至二十七元；九龍開造四十七元二五，後回至四十七元，九龍倉造四十四元半高價，一……

相反的更見擔入，這種現象，是頗為奇異的。由於這種過份暢旺的市況，一般人都感到將有轉變的陰影，事實上大市回落，將會是必然的後果，問題是其回落程度將如何而已。

恒生香港指數

上午成交總額：七、〇七〇、〇〇〇元正

恒生香港指數報二五五、二六，比前市之二四八、六六，昇六、六。

紐約時報連載越戰秘密文件　聯邦法院下禁制令

羅傑士稱將惹起很多麻煩

【紐約十五日美聯社電】美國政府要求，一位聯邦法院法官今日着令紐約時報停止登載關於根據國防部研究報告所寫成的越戰起源之連載文件。

地方法院法官高爾芬說，這命令將實行，直至星期六下午一時（格林威治時間下午五時）為止。他定於星期五聆訊關於政府請發出初步禁制令的要求。

紐約時報的發言人說，該報即時沒有意見發表。較早之時，該報說它將遵照法庭的決定，並對於高爾芬的禁制令沒有上訴。

司法部曾堅謂這些秘密資料的揭露，對國防可能招致不可挽回的損害。紐約時報於星期日、星期一，和星期二，刊載關於這秘密文件的文章。

【華盛頓十五日合衆國際社電】國務卿羅傑士今日說，紐約時報登載尼克森政府關於越南的秘密文件，是一件「最嚴重之事」。他說，這事將使外國懷疑它們是否能否安地在秘密基礎上來和美國商談。

羅傑士說，登載這文件顯然破壞法律，「法律規定，在未解除保密之前，高度秘密和機密文件不應公佈的。」他告訴記者招待會說，他不以為這種資料的透露，將對河內有任何影響，但補充說，這秘密文件之刊載，勢將惹起很多麻煩。

羅傑士稱，以所透露的資料之實質而言，「我相信，特別是當那些起草這國防部備忘錄的人們承認他們手上未有全部資料之時，我們應保留我們對這一事的判斷。」

他說，這些「提供大量記述」的分析家是參考國防部的文件來起草這份秘密報告的，他們沒有白宮文件……這些都是經過選擇的文件。」

英國伯爾法斯特陸軍的第一輕型步兵隊的軍曹紐曼於六月十四日示範一種新的防暴武器時的情形。

晚唱　夏灣月

論東頭村四村拆遷　居民反對遷慈雲山

東頭村有四村拆遷，徙置事務處將四村居民約二百名，安置於慈雲山新區，但遭村民反對，理由係該處飛仔太多。

過去，不少反對拆遷之理由，係遷得太遠，例如由香港遷去九龍咸田，或者由堅尼地城徙置去柴灣，於是以就業問題及子女讀書問題為理由，反對被徙置之地點，但以飛仔太多作為反對理由者，尚為首次。

據說，東頭村四村居民，日前曾分乘四架大卡車去見徙置事務處長徐家祥，當面陳述反對遷去慈雲山區之理由，但徐家祥未予接見。

老夏覺得徐家祥不接見四大卡車村民，大概認為見到面亦有乜好傾，因為徙置事務處並無各區飛仔調查登記小組，根本唔知那一區飛仔最多，那一區飛仔最少，而且飛仔多亦與徙置事務處無關，如有犯罪飛仔潛匿於新區，則警方有責任去拉人及搜集証據，加以起訴，徙置處之任務，祇能協助警方搜集証據，所以東[illegible]住，則那一區有飛仔，最適宜遷入？這個問題，幾難答覆者也。你話尖沙咀區有冇飛仔？旺角區，或者油蔴地區有冇飛仔？根據警方之紀錄，旺角及油蔴地兩區之飛仔犯案不少，有打劫、有箍頸黨、有食軟飯、有打交傷人……如果照東頭村四村居民之居住環境標準，則這兩區亦不宜居住？商店亦不宜做生意？尤其是銀行及金飾珠寶行，都要遷地為良？

所以，「飛仔多」不能成為不可居住之理由，其實有飛仔之處，亦唔係一定最理想之居住地方，和合石就有乜飛仔矣，此地人少鬼多，人少居住，飛仔亦比例減少，所以凡有人居住之地方就有人犯罪，而犯罪者不一定係飛仔，青少年犯罪案增長率甚大，不論打劫或者非禮、開片、食軟飯……等案，被警方拘獲者，多數係飛仔，於是飛仔就被人認為係包辦所有大細罪案之分子。

老夏主張徐家祥接見這批由東頭村搬到慈雲山區之村民，勸佢地不可反對搬去該區，既然認為該區飛仔多，則搬去之後，與原來居民，守望相助，組成力量，協助警方，對付惡飛，先至係道理。如果話慈雲山多飛仔，咸田又多窮鬼，搬[illegible]上半山區，則又會[illegible]有錢佬多過窮鬼，[illegible]

巨型戰鬥機出動　轟炸金邊附近共軍增援部隊

【金邊十五日合衆國際社電】高級司令部發言人說：戰鬥轟炸機於星期四在離金邊市中心十三哩的地方轟炸和砲轟一師估計約三千人的共軍增援部隊。該發言人說：雖然在仍然平靜的首都對開的沼澤地區的十五日戰事中，現無任何新的攻擊，「但敵軍的壓力，仍在繼續中」。

【西貢十六日合衆國際社電】戰地報告於星期二說：共軍在美國B五二式轟炸機的大規模轟炸下，向南越海軍陸戰隊發動一次四小時的砲轟行動。該批南越海軍陸戰隊正開往對抗一批在非軍事地區附近集結的共軍。

該報告說：共軍於星期一向兩營有美國直升機同行的政府海軍陸戰隊發射二百發八十二糎迫擊砲，那是在該等陸戰隊開抵放棄了的溪山戰鬥基地以東八哩的一個登陸地帶前不久發生的。在首次的交戰中，有五名海軍陸戰隊員斃命，十五人受傷。

軍方發言人說：一支美軍第一旅的機械步兵師的螺型裝甲部隊，於星期一在錦盧西北偏北三哩的非軍事地區以南三哩的地方，也為少過十五發的八十二糎迫擊炮所襲擊，傷亡數字屬輕微，並無任何設備毀壞。

【永珍十五日法新社電】寮國軍方發言人諾克西將軍今日計算北越軍於過去五日來在寮國巡部百細市和百桑市之間的戰鬥中，業已有七百人死亡。

據最初的統計，寮國皇家軍隊的損失看來也是嚴重，但此間希望那些被列為失蹤的部隊，有許多會返回他們自己的單位。

據報在過去二十四小時內，戰事已沉寂下來。

【西貢十五日美聯社電】星期一晚，北越炮手在非軍事區向盟軍陣地施行猛烈的炮轟。美國B五二型轟炸機向威脅南越北部的共黨部隊，施以猛烈的報復。

這是連續第三日向北方地帶施以飽和的空襲。較早時，B五二轟炸機的轟炸，很明顯的未能阻止北越軍，所以命令新的空襲。

北越炮手向溪山東面九哩的南越海軍陸戰隊陣地發射二百枚迫擊炮彈。該陣地較早時曾受B五二巨型同溫層轟炸機施以猛烈的轟炸。

蔣總統堅持反共立場　抨擊國際姑息主義

【台北十五日路透社電】據中央報報稱：蔣總統今日攻擊目前國際對共黨所採取的姑息主義。

他在此間所舉行的一個國際會議中說：「我們要克服困難，唯有堅持我們反共的立場，加強我們反共鬥爭的信心。」

並說：「我們不該因目前國際上風行着姑息主義而灰心，更不該因某些國家的短視而挫喪。」蔣氏描述現在為「天亮前的一段陰霾時期」。

他說：「中華民國今天已成為亞洲自由陣綫的最堅強堡壘，是揭發共黨陰謀與迫害的第一個國家，並對世界的反共鬥爭作出了最大的貢獻。」

他說：中華民國政府光復大陸的誓言與長期的立場不容忽視，並呼籲全國繼續為該目標而努力。

羅傑士在記者會中稱　與蘇商談互撤駐歐軍　柏林問題會議有進展

【華盛頓十五日法新社電】國務卿羅傑士今日說，他將於今後數日與蘇聯大使杜賴年談商關於互相裁減駐歐軍隊談判的展望。

舉行記者招待會時，羅傑士說，關於越戰的國防部秘密文件（現正由紐約時報登載）之洩漏，將不影響政府的政策，這政策仍是主張美國全部退出越戰。

他說，除對胡志明小徑空襲的費用不計之外，在寮國的軍事行動，已用去於本月底在結束之美國會計年度經費三億五千萬元。

這位國務卿對巴勒斯坦突擊隊襲擊以色列租用之運油船珊瑚號一事表示遺憾。

他重申他的希望，即是重開蘇彝士運河問題可能於本年底達成臨時協議。

【華盛頓十五日美聯社電】國務卿羅傑士今日証實關於柏林問題的四強談判已經作出進步，但提出警告說：「仍有很多歧見存在。」

他告記者招待會說，這談判是於一九七零年三月開始的，並已積極進行。」

【華盛頓十五日法新社電】國務卿羅傑士今日說，美國正在設法幫與已經越過邊境而入印度的東巴基斯坦難民以最大的協助。

答復記者關於美國是否把東巴加拉事件同等的歸咎於印度和巴基斯坦的詢問時，羅傑士回答說：「我未達到這項結論。」

「歸還」沖繩島問題　羅傑士恐節外生枝　促參議院迅速核准

【華盛頓十五日美聯社電】國務卿羅傑士今日促請參議院迅速核准關於交還沖繩島的條件，不必把它和棘手的紡織品或與日本任何其他貿易問題連在一起。在國務院之記者招待會中，羅傑士強調這於星期四簽署的條約之重要性。他說：「我們當然盼望參議院的批准將無問題，這是一份有重大意義的歷史上文件，而且對兩國間之關係極為重要。我們希望參議員們將不要把這文件和紡織品或任何貿易問題相連起來」。

羅傑士稱：日本對美國的貿易政策之進一步放寬問題可能於下次在九月舉行的雙方部長聯席會議中討論。他希望屆時可能作出進一步來消除雙方在貿易上的歧見。

他並說：「美日兩國的關係於未來歲月中極之重要，是以最重要的便是這條約應就其價值而予以批准」。

國務卿並透露他最近與日本外相愛知揆一在巴黎商談沖繩島一事所牽涉及之核子問題，已經澄清歸還的協議細節，將於星期四簽約之日公佈。

【東京十五日美聯社電】日本紡織工業於星期二日証實，該國將於本年七月一日起，對美國的紡織品輸出實行「自動約束」，並表示，希望其它亞洲的三個出口紡織品國家能步其後塵。

日本紡織公會的主席谷口說：一個正式的宣佈將於六月二十一日該會舉行大會後發表。

日建築界新創舉　室內植大型樹木

【大阪十五日時事社電】綠樹圍繞大廈的情形，並不足為奇，但大廈內綠樹成蔭的情景，這在日本卻尚屬首次。這座別開生面的建築物，預定明年九月在靠近日本萬國博覽會場的吹田市，江坂町正式問世。該建築物是屬於某生命保險公司所有。建築物的設計相當別緻，為一座地下三層，地上十五層的鋼筋水泥大廈。又地上一、二樓高達普通大樓的五樓高度，裡邊種有許多高大樹木，並有小丘陵地形。

剩餘價值尚未完　朱德名字又出現

【巴黎十五日法新社電】中共的朱德，今年已八十五歲高齡，在一九六六年文化革命開始時，業已退出了政治生涯。但他的名字以及官銜──人代主席──又被與「副主席」周恩來的名字並列在一起，用在慶祝河內北越領袖最近重行獲選的聯合賀電上。因而引起人們的推測，朱氏或將在未來的人代會中，重行獲選為該會主席。

朱德名字的出現，同時也表示了中共的第四屆人民代表大會，行將於短期內舉行。

在過去的四年中，朱德雖在北平的某些重要場合中出現，但他的名字只與其他政治委員列在一起，並不使用他的官銜。

西德總理勃蘭特於六月十五日在華盛頓白宮與尼克遜總統會晤，商談他認為北大西洋公約組織國家要分担美國在歐洲駐軍卅萬的費用。

華府深信中東本年內　可達成臨時和平協議

【華盛頓十五日合衆國際社電】國務卿羅傑士今日說，他深信中東方面仍有可能於本年達成臨時和平協議。

他在記者招待會發表如上談話，並補充說，我們認為達成這項協議的方法是透過「沉靜的外交手腕」。

他說：「我們希望這事在聯合國大會於今秋集會之前有所進步。」

襲以油輪巴游隊員　業已遭北也門扣留

【貝魯特十五日合衆國際社電】巴勒斯坦共同解放陣綫今日說：上星期五日在紅海攻打一艘駛往以色列油輪的四名巴勒斯坦游擊隊隊員，業已遭北也門當局扣留。

該陣綫的一個發言人說：該四人在攻打載重六萬八千噸的「珊瑚海」號油輪不久，即遭某些海軍船隻的追逐。

他說：「這些追逐的海軍船隻屬於何國，一時無法証實，但相信屬於衣索比亞，而是從充作以色列及美國基地的衣索比亞島嶼駛出的。」

他說，游擊隊在完成任務後曾設法回去他們自己的基地。據稱他們的基地在大漢尼夫島，該島在巴蘇曼德海峽攻打油輪地點之北九十英里處。結果他們因受追逐之故，忽忽忙忙在北也門共和國的荷達口岸之北登了陸。

該發言人呼籲沙那政府當局從速將該四名游擊隊釋放。

他說：「共同陣綫希望也門政府當局能按照它國家所担當的責任來處理該事。」

按：北也門共和國並未直接參與阿剌伯與以色列之間的糾紛，但該國政府領袖們經常在言論上支持巴勒斯坦的游擊隊運動。

同時，沙那政府與埃及的關係甚深，過去埃及的軍隊曾利用也門的地方與忠於王室的人作戰。因此政界方面消息說，如果開羅建議將攻擊油輪的游擊隊扣留的話，北也門政府大概會照辦。

【以色列海法十五日合衆國際社電】國防部長達揚今日說：以色列將依靠它自己的海軍力量，來確保航行的自由，以防止將來的攻擊。上述的話是達揚在一個海軍日的紀念會中所說。他同時透露，五條於一九六九年在法國瑟堡所建成的炮艇，現已在以色列海軍中服役。

東巴游擊隊出動　襲巴國陸軍據點

【新德里十五日法新社電】據印度報聯通訊社今日報導：東巴基斯坦游擊隊曾向巴基斯坦在那覇和吉大港的陸軍據點發動「大規模的攻擊」。

該社聲稱：巴基斯坦在那覇地區的據點曾受到很大的壓力以至向地方總部要求增援部隊。

美國老牌 大使牌冷氣機 Ambassador
限售一百部‧機會難逢
保証50 Cycle原庄新机‧保用五年
特價宣傳 一匹8600BTU只售
$995-
請電：H-238662 即派員到洽
經銷處：A.A.冷氣公司‧旺角彌敦道515號
勝利冷氣公司‧銅鑼灣軒尼詩道473號

皮膚病毒症狀似癬 男女隱現毒瘡紅粒
惡癬惡疾救星
普士蔓

一九七〇年最暢銷之 捷克高達牌汽車
推出一九七一年新款，比去年更完善更加適合本港環境。
捷克高達汽車廠，乃歐洲最有悠久歷史汽車廠之一，經已有七十七年歷史，其出品向以耐用馳名於世，一九七一年之最新款式一〇〇〇CC房車，優點更多，用油更省，每卡侖可行四十哩，剎車採用雙重保險系統，永保行車之安全，四輪獨立避震，因此轉彎抹角，特別平穩，設有自動軟鎖，永無盜竊失車之慮，多速水撥，適合本港雨季行車，車身用上等精鋼製造沙板底及車底均噴有防銹膠等，因此車身特別堅固，經久耐用。經營方針，服務至上，不設經紀全部利益歸於顧客，並設有舊車部代顧客出售舊車，因此閣下之舊車可得回極高之價格。
高達汽車之車主，對該車之性能及服務，均感滿意，故此大部份高達汽車車主均樂於介紹其親朋採購，曾經有一高達車主，連續介紹十多個朋友購買，足證該車性能之優異。
陳列室：窩打老道77號A，近四海保齡

正牌「鬼見愁」
豪華 快樂 最後一天放映 關宮 今起加入七彩潤幕
百忍道場
祇因片約割愛 但願後會有期 佳片豈能放過
江南主演

華盛頓 總統 域多利
後天 眞人眞事 絕非虛構 與大風暴異曲同工之作
大迫供 The Confession
大風暴原班人馬再度合作
「大風暴」主角 伊扶蒙丹
金像電影皇后 茜蒙薛奴烈
「大風暴」大導演 哥斯達加拉斯
斷章取義，當作坦白，巧施手段，轉換供詞！今日被舉為大英雄，明天遭指是賣國賊！疲勞審訊，用刑迫供

亞洲 今天五場獻映
邵氏激烈打鬥巨片
金衣大俠
岳楓導演
何莉莉 高遠 領銜主演

THE INVINCIBLE FIST
翡翠 娛樂 荷李活 倫敦 今天五場獻映 翡翠荷李活加午夜場
鐵手無情
嚴懲匪賊 鐵手無情 面對壞人 無比熱情
最新武器‧層出不窮
李菁 羅烈 領銜主演
邵逸夫監製 張徹導演
武打固好 氣魄更勝
SHAW SCOPE

黃金 今天獨家獻映
鴛鴦劍俠
凌波 客串 王羽 羅烈 秦萍 馮寶寶 領銜主演

國都 樂宮 新星 後天盛大聯映
搜羅七十國之婚俗奇結大觀 眼界大開為止 人生百歲難得一見
讀萬卷書 勝行萬里路
世界結婚奇譚
The Mating Urge
老少咸宜 闔府統請

麗宮 今天五場映獻
哥倫比亞七彩潤幕戰爭巨片
野戰雄師
Lost Commani
安東尼昆 阿倫狄龍 歌狄亞嘉 汀娜‧ 佐治薛高 十大明星主演
轉戰三大洲！ 戰場十萬里！

新都 樂舞台 英京 新安 國民 太平 英華 美麗宮 觀塘 今天九院 第七天映
好片唔駛誇 寶座從來有 麝自然香
氣勢如虹，如破竹，光榮進入第二週！
國華公司一九七一年度寶座 文藝巨片 半島公司榮譽發行
恨你入骨 郎樊妹作了
柯俊雄 恬妮 領銜主演
郭清江導演
特別推荐兩位新星 紀寶如 祖光華
全港輿論一致讚揚 成人兒童並皆感動
我心碎了

海底中的寶藏

取之不盡，用之不歇

·康璇·

大計時，世界上另一批科學家正向着另一個目標下研究工夫，這就是研究海洋科學的專家們，他們正向深海中去尋求資物，因為他們認為地球上能利用的物質及原料已越來越少，反之海洋是一個大寶藏，可取之不盡，用之不歇。

地球的總面積是五億一千萬平方公里，海洋的面積佔了三億六千一百萬平方公里，而陸地總面積只不過是一億四千九百萬平方公里，如果依照這個百分比來計算，海洋的面積已佔了百分之七十點八。由此可知海洋的偉大。

在海洋中，太平洋的面積較大，約為六千四百萬方哩，大西洋的面積二千一百五十三萬哩，印度洋的面積則為二千八百三十五萬方哩，北冰洋的面積則為五百五十萬方哩。

一般而言，地球表面海洋與陸地的分配是極不均勻的，大體上而言，北半球十分之四是陸地，十分之六是海洋與半球的海洋佔了十分之八，而陸地祇佔十分之二，所以有人把北半球稱為「陸半球」，南半球稱為「北半球」，這是不無道理的。

或許有人會感到有一個疑問，就是地球為何有這麼多的海水呢？據科學家的解釋是：當地球在誕生之前，蘊藏着水蒸氣和其它氣體，後來由於地球逐漸冷卻下來，這些水蒸氣使被排斥到地球的表面上來。而在最初期之時，這些水蒸氣脫離了地球後，即在空間成為濃密的雲層，包圍着整個地球，後來在空中受了冷卻化為雨水，這些雨水在一些年代裡不停地降落在地球上。地球的表面為雨水所充滿。而成為海洋，同時由於地球的內部繼續冷卻下來，逐漸凝固，於是在內部所遺留的水份，從地底的火山中噴出來，這樣會使海水逐漸地增加，形成了現在的海平綫的高度。

據海洋地質學專家指出，海水的資源豐富是令人難以想像得到的，海水可說是一個液體的大礦場，它有很多極有價值的原料可以供應工業用途及幫助太空發展。

海洋科學家曾做過一項估計海水所含的鹽足可以使全地球的陸地，鋪了一層五百呎厚的鹽層，每一立方哩的海水約含有食鹽一億噸，鎂約四百萬噸，鉀約一百八十萬噸，能作原子能用途的鈾約七噸，不但如此，海底存鹽和其它材料正日益加增中。

以前，人們除了從海中捕捉漁類和採取食鹽之外，且不懂得提取其它的原料，可是由於科學的不斷進步，人們現時已懂得從海中去提取工業原料了。

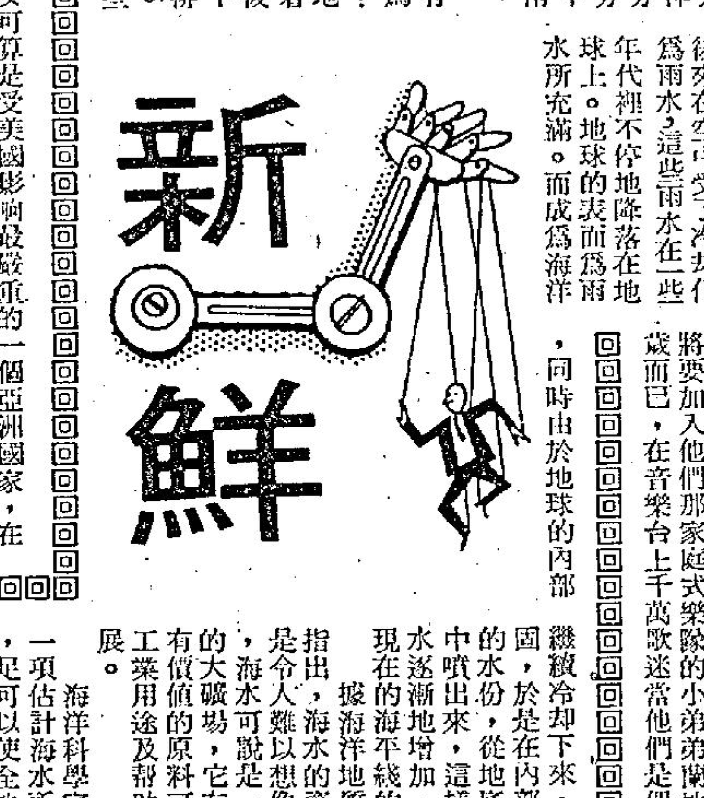
海水也含有大量黃金鑛存在，根據海洋地質學家估計，平均每一方里的海底中，就蘊藏着八百磅的黃金，專家認為海裡的黃金實際上有一部份為海中的微生物所吸取去了，如果人們懂得開採和在合乎經濟原則下開採的話，將大有收穫。

根據專家估計，世界上含黃金最多的海底，是大西洋組芬蘭海岸附近地區的海底，不過由於科學家迄今仍未找出一個合乎經濟原則的開採和提煉法，所以人們也實在祇能滯留在臨淵羨魚的地方未發展。

第二次世界大戰期間由於英國缺乏攝影顏料，故特在背華里的西利地方的海邊，建造了一間規模龐大的製溴工廠，他們利用複雜的電動冷卻機，從海水中提煉出溴來，作為攝影顏料及光學顏料之用。

在德國方面，也曾有人從海水中提取鉀作為肥田料，大量供給農人作灌溉農田之用。

同時據海洋學家進一步分析，認為海底中實在貯藏大批鑽石以及稀有的金屬，預料在這一個世紀內，人們在海洋方面的發展將踏入一個高潮。



億萬兒童

流行音樂的王國裏自披頭四合唱隊以來，最大的發現是「傑克遜五人合唱隊」（JACKSON FIVE）了，在一年多一點的時間中，他們已經雄霸美國流行音樂界了。

「傑克遜五人合唱隊」的成員是二十歲的積奇，十七歲的狄托，十六歲的謝美，十四歲的馬龍，和担任主唱的十二歲的米高，他們都是親兄弟，所以自出生以來都是同讀書同遊戲同唱歌的，一九七零年度他們有四張熱門唱片，本年再添兩張，再加上四張長壽唱片，這十張唱片的銷數都是超過百萬大關的金唱片，而其中一張「我會在那裏」（I'LL BE THERE）則已銷去四百萬張了，他們早已成為少年男女的偶像，在他們的家居門口經常有很多歌迷等候他們簽名留念的，他們的樂迷且替他們出了一本雜誌，每年出版四期，在商店中也充滿了「傑克遜五人合唱隊」的印水紙，運動衣，捲紙，甚至噴髮膠水和鉄筆都將要上市了，此外還有一個卡通的電視節目是以他們為題材的，但事實上他們也的確是現在美國的最佳靈魂舞樂隊之一的。

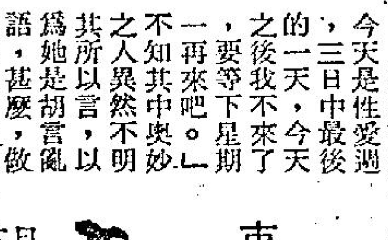
這班億萬兒童（什賺過億萬美元之謂）是住在洛杉磯附近的一間大屋中，同居的除了雙親外，還有他們的鼓手和鋼琴手，同時也是他們親戚賓尼積克遜和郎尼蘭西化，姐妹和將要加入他們那家庭式樂隊的小弟弟蘭地，他今年才祇有八歲而已，在音樂台上千萬歌迷當他們是偶像，但在家中他們

積克遜的家園四週遍植樹，還有游水池，有半個籃球場，羽毛球場，在室內的牆上掛滿了白金唱片，每一張都是表示唱片銷數超過二千萬美元之謂，傢具方面，有一個酒吧和一套配有巨型喇叭的身歷聲唱機，為他們看門的除了電動的鐵閘外，還有一頭德國牧羊犬。

這班兒童自幼起便在父親的結他伴奏下一起歌唱的了，那現年十七歲的狄托認為有同組樂隊表演的必要，他們便一同練習多時，便參加一些天才表演的節目，結果在每一個節目都能獲獎，而且為「超凡合唱隊」的戴安娜羅絲所賞識，便為他們在音樂界中打出一條路，當時米高也祇有六歲罷了，初時他們連樂器也不夠錢購買的，所以便讓那兩個親戚加入為他們伴奏，因為他們實在買不起鋼琴和鼓，初期他們都是同坐在一輛福士小型巴士，由父親駕駛着便穿州過省到芝加哥、紐約和波士頓各大都市演奏去了，而且當時他們也還在學校中供讀，所以多數在週末或學校假期才四出表演，往往在星期日的晚上表演完畢後，清晨三時才回到家中，但次朝八時便要起床上課了，生活也可稱十分艱苦的。（上）

新潮關係

東洋艷異



日本通

日本的青年男女可算是受美國影響最嚴重的一個亞洲國家，在美國所流行一些新潮玩意，不用多久總會在日本本土流行起來。一時還會有過之而無不及。

在美國一些青年羣中提起「結婚」這個字眼，人們總會嗤之以鼻，甚麼？不要開玩笑了，在美國現在流行一種新潮男女關係，就是規定一週中三日是「性」日，四日則是勞動日。這種玩意，在美國流行了不久，在日本竟然也大行其道，而實行新潮男女關係之伴侶也越來越多，男女真真正正的五相慶幸這個同居辦法的存在。而在「三日性愛週」來說，青年男女認為是對自己性能力和精力作有效率的控制的絕對考驗。

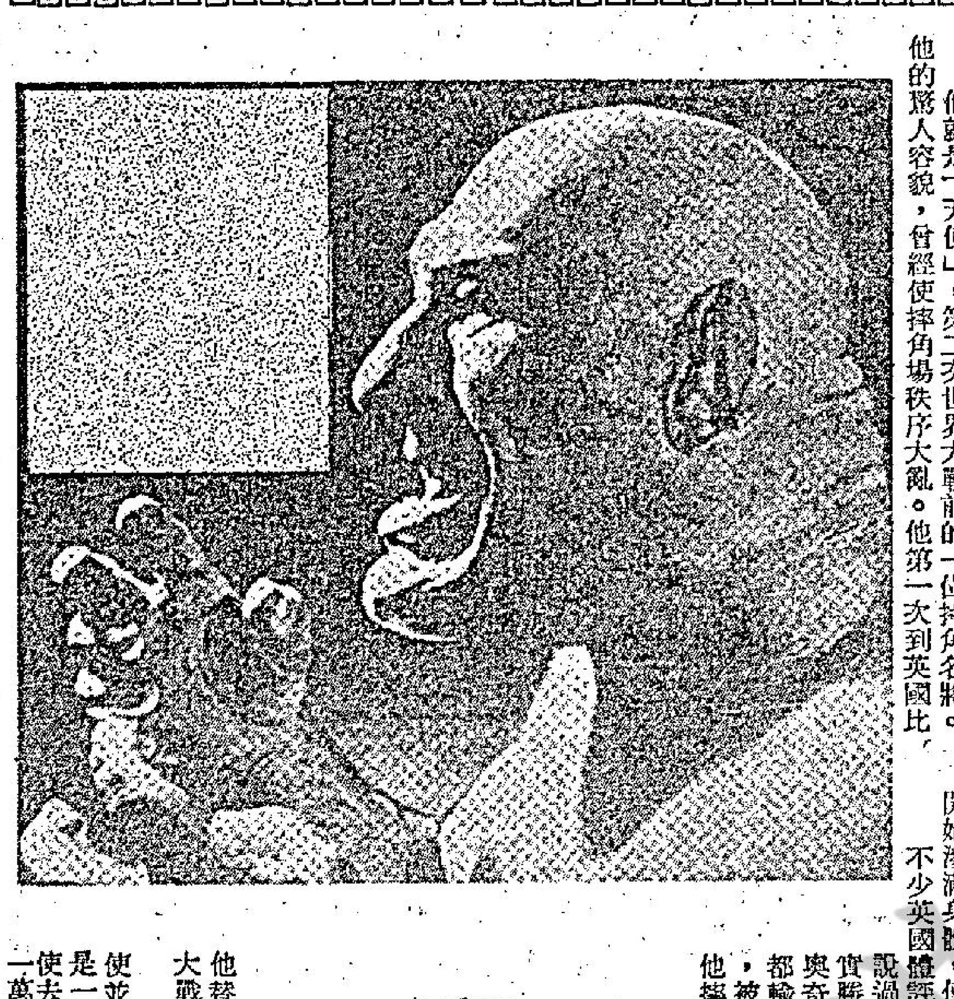
就有關性愛週一事，日本一部暢銷的雜誌的記者曾經作深入的調查，希望從中獲得青年學生對這種玩意的意見和實行的辦法。記者在星期日特地前往東京某大學，聽得一女學生的說法：「今天是性愛週的三日中最後的一天，今天之後我不來了，要等下星期一再來吧。」不知其中奧妙之人異然不明其所以言，以為她是胡言亂語，甚麼性愛也要等待的，這是甚麼規矩，眞是天方夜譚了。奇怪的事往往是年青人的所好，這種集中於週末三日中性愛的辦法，正是從性先進國之一的美國吹來之風，正在學生生活的規範中流行起來。而這些實行性愛週的人，便是三日性愛週的同居主義者。

「週而復始，這種同居方式變成非效能上的惡習，但我是想用時間攻讀的，而他也有他應辦的事情，因此在一週中我們利用四天的時間分別集中在個人應要辦的工作上，以後三天便用作性愛上的享受。這種方式的好處是不用結婚，但也並不表示是消極的同居制度。我們兩人誰都沒有失去甚麼。喜則合，不歡則散，大家不用負甚麼責任，這便是最好和最合理的性愛技巧。」一名女學生對記者闡明性愛週的好處。

在這些同居主義者的心目中，結婚如果有甚麼理由的話，在感覺上，只不過是個人中心和自私抑或是憐憫吧了，而同居主義就是在一週規定的數天中，兩人互相會面或會合，而數天卻大家分開，使大家可以避免無用或對大家感情有損的機會。

在日本很多學生已開始習慣性愛週的實行，在每週四天的勞動日中，一般都各自外出工作，他們大都勤力工作，起碼清除了一週要做之事，可能還預做來週之工作，然後在三天性愛日，慢慢享受甜蜜的性同居生活。而這便是時下青年人流行的新花樣了。㊀

摔角手容貌驚人
觀衆見之如觸電



設想一個人，指粗如蕉，腕大如足，手長過膝。這個巨人，體重三百廿六磅，祇高五尺六寸，滿身黑毛茸茸，頭上則盧山濯濯，寸草不生。此外更驚人的，是他的臉，自頂至頸，長如長臉。頭頂中間，更有一條鋸齒形的凹痕。他就是「天使」，第二次世界大戰前的一位摔角名將。他的驚人容貌，曾經使摔角場秩序大亂。他第一次到英國比賽時候，他乘坐一架黑色汽車，進入私人更衣室。當他站上擂台，觀衆有如觸電。一位坐在台邊的女人，當場昏倒。「天使」，眞名莫里斯．提列，是一位伯爵兼職業摔角手由歐洲把他帶到來英國的，伯爵名字叫愛杜．奧奇利。

初時，摔角打倒對手的方法是把對手雙肩按在地上，但對於一位好手而言，這是不可能的，於是奧奇利決定把美國的一種摔角方法，「全倒」式，介紹到英國去，這種全倒式有若日本的「柔道」。奧奇利個子小，所以每上台總是惹得觀衆轟然大笑，但他的技術和勇氣，使他贏得很多比賽。當然，他還有其他八寶；每次賽前，他總搽滿橄欖油。當他做預備運動時候，油開始滲滿身體，使他身上滑不留手。

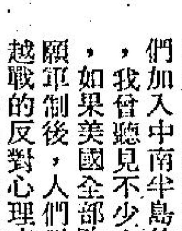
不少英國體評家，不大喜歡此「全倒式」摔角。一位就說過：「我不喜歡此全倒式倒在這裡。」但事實勝於雄辯，全倒式風行英國。一九三二年，奧奇利成為世界摔角冠軍。不少人向他挑戰，都輸了。其中一位九尺三寸的法國馬戲團巨人，被奧奇利一足踏着皮帶，一足繞着頸子，把他摔下，再爬不起來。

後來，奧奇利受封為爵士，更由於肩傷退出摔角壇，改行作經理人。他搜羅了不少「全倒式」的摔角猛將。最初，他替世界冠軍秩．雪利作過教練，第二次世界大戰後，更是倫敦摔角團的促進者。

前述的「天使」，當然是他手下大將。天使並非徒具外形，他曾贏得世界冠軍寶座，亦是一位百萬富翁。第二次世界大戰後不久，天使去世，死前將遺體協議賣給美國醫學館，得一萬美元。

介入寮國之戰
南越軍表現好

名人姿彩



賴德繼續說：隨着總統實施越戰越南化計劃，徵兵也跟着減少，不過，人們還是反對我們加入中南半島的戰場，我曾聽見不少人說過，如果美國全部改為志願軍制後，人們對介入越戰的反對心理才會消失，不過，我眞想要知道，他們究竟是否明白目前美國的處境。事實上，我們最終的目的，是如何結束越戰，而並不是以何種軍隊繼續投入中南半島的戰場，我們最主要的，是如何將我們的人帶回家園去。

問：對於本年初期介入寮國的戰事，也有不少人提出反對，究竟介入寮國的行動，在軍事上有何價值？

答：在介入寮國的戰爭中，南越軍不錯曾遇到不少障礙，但在幾場的戰爭中，他們做得非常好，事實上，如果這場戰爭，發生在一年或兩年前，一定不會有這種成績出現，同時我相信寮軍在這方面的相對行動，也是此場戰爭成功因素之一。

不過，截至目前為止，南越軍介入寮國的行動，所得到甚麼的成績，仍難以確定，北越軍的軍力和供應錢方面所受的挫折，要到本年九月或十月才可以知道。

問：在未來的歲月中，參加越戰的美軍的傷亡數字，是否會減少呢？

答：正如我們所希望的，當南越軍逐步担負防衛任務後，美軍的傷亡數字也一定逐步減少，事實上，你也知道，自越南化實施以來，美軍的死亡人數已平均地減少中，當我開始接任國防部長之時，駐越美軍殉職的平均每週達三百人，甚至曾創下每週五百人的紀錄，但截至目前為止，平均每週的殉職人數，已降至不足五十人。

雖然駐越美軍的傷亡人數是逐步在減少中，但可以肯定地說，除非這個數字能完全消失，否則我仍是耿耿於懷的。

問：目前駐越美軍的道德標準是否一個嚴重的問題呢？

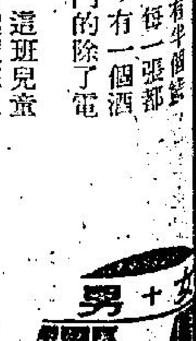
答：由於戰爭的逐步降級，軍人的道德水準當然也必須加以注意……

……務的是時間，可以做其他的事，我們明白在那兒有種族和吸毒的問題存在，而我們也正在盡力尋求解決的方法。

問：是否吸毒的問……

……在美國價值五百美元的海洛英，在越南祇需十五美元便可以購得。㊉㊂

咀唇的吸引力



上，要指出女性那一部份吸引男人，事實上，並不是一件容易的事，有些人喜歡她們的微笑，有些人喜歡她們的胸脯或腿部，總之不一而定，各人有各人的愛好，難以一概而論。

不過，專家們發覺，任何女性祇要能細心修飾，每一個人都是漂亮的，都是男性心目中的可人兒，很多時候一個漂亮的女性浪費了她的美貌，穿上不合適的衣服，做錯了化粧工作，與及態度惡劣，事實上，每一個女子的耳朵，牙齡，鼻子，和口唇，都是吸引男性的好地方，其中以咀唇尤為重要，絕對不能忽視。

女人的咀唇可以表達出溫暖的感情，例如蘇菲亞羅蘭，她的口唇經常表達出遺憾，憤怒，歡笑，與及喜樂各種不同的情緒。但在碧姬芭鐸來說，她那帶笑容的小咀，卻含有強烈性慾的味道，總而言之，口唇的種類實在是太多了，口型不但可以影響一個人的聲音和特色，而每一位男士在聆聽一位女性說話時，也總是注意着她的咀唇，由此可知女性咀唇在異性心目中的位置是如何重要。

一般而言，每一位男士都有他心目中的異性咀型，而每一地的女性的咀型，也是各有不同的。

飛機聲隆然
投訴理由多

隆隆巨響——飛機過處，所發出的聲音，有時可能震碎窗框玻璃。不過到目前為止，仍然未聞有飛機雷響，使女人懷孕這回事。

英國飛機製造廠最近接到投訴近五百封，俱投訴該廠的和諧式飛機所發出的隆隆巨響。其中一個西蘇格蘭女人，因她受孕，向該廠要求賠償。她如此投訴：「飛機隆響，會使一對夫婦，在緊要關頭，深受驚駭。」

另一位蘇格蘭釣魚手，要求賠償一條三文魚的損失。當時一條巨形三文魚正要上釣，突然一架和諧式機飛過——隆隆一聲，他稍一鬆手，三文魚走了。他要求賠償二十元，但不得要領，飛機廠拒絕付錢。

一位蘭西亞女人亦投訴，她說當一架和諧式機飛過他屋頂時，她的鋼琴就好像火柴般的，塌了下來。可惜，她亦得不到分文賠償。另一位愛「自己動手」的先生，在家油牆壁時候，一架和諧式機飛過，使油濺到他身上，這一回，得到一張支票，賠償他一件外衣。

至目前為止，畧一統計，發覺英國飛機工廠已經賠償了四千英鎊。一切損失，都是由於該廠的和諧式飛機，飛行時發出隆響所致。（上）

飛氈

有些觀念一訂下來，便幾十年不會改。譬如降落傘，一向是圓的，雖然自降落傘發明至今，其間已作過很多的改良，卻從來沒人向傘的形狀動腦筋。

圖中這個降落傘便是一個改造過的降落傘，打破以往降落傘非圓不可的觀念。新的降落傘看來像飛氈子。

發明人說：這種降落傘容易操縱，不至不受控制地掉到敵人手中。

據說，四方降落傘可以滑翔，如果在十萬尺的高空上，可以滑翔八里。

東西的發明，關鍵就在瞬息間的靈感而已，然而對人類的貢獻，卻是千秋萬載的。

為何耳有濃流出？

問：客套的說話不多說了，弟有一些問題不明白，懇請先生給我指導。在幾天前我和一班同學往海灘游泳，但是當我游完水回家後，第二天即發覺我的耳朵內有一些淡黃色的液體流出，帶有點異味，我記得去年夏天我往游水後也有此現象出現，但我卻不知何故。除此之外近日我發覺若看遠一點的東西，就要擦一下眼睛或是集中一下精神方能看得清楚，我不知是否已患上近視眼，而我近日喜歡看武俠小說，未知是否與此有關係呢，現在請先生為我解答下列問題：㊀請問為何我每往游泳，耳朵就有一些黃色的液體流出來呢？㊁你能告訴我有什麼辦法可防止在游泳後不會有此現象的方法嗎？㊂近日看東西模糊不清，未知是否與多看武俠小說有關，又是否已患上近視呢？㊃耳病跟眼睛看不清楚有關連嗎？㊄弟現年十五歲，身高五呎四吋，體重一百一十三磅，合標準嗎？弟求知人上

答求知人君：㊀你可能是患上慢性中耳炎，故在泳後有水入侵耳朵就會讓細菌隨着侵入將耳炎的病況惡化，故有膿水流出來。㊁你最好儘量減少讓污水侵入你的耳朵在洗頭沐浴及游泳時可戴上耳塞，在食物方面，應該避免吃那些如蝦蟹、辣椒等含有刺激性的食品，除此之外，你可以往西藥房買一些用以治療耳炎的滴劑使用。㊂假如你在閱讀小說時，燈光不夠及距離不對是可能患上近視的，要知道自己是否患上近視及近視的度數，可往眼科醫生處檢驗一下就可知道了。㊃在通常而言，耳病跟眼睛看不清楚並無關連。㊄已合標準。　賈博士覆

答鄧鏡開君：來信所詢的藥物，係屬第一類毒物範圍內，需要醫生紙始能購買。　賈博士覆

新到
各式新款花綢　通花喱士
花式多　顏色靚　價錢平
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）
分店：香港北角英皇道壹三五至壹四三號　九龍旺角荔枝角道廿二號（東興大廈）

分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段　大字四個　小字卅四　每天元半　上期收費　不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下。電話：二式五四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三零七·七零三零七八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角彌敦道六五七號地下（近太子道口）
（五）油蔴地上海街三壹壹號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三號）
（七）青山道周生生金行（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生金行（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生金行（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生金行（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生金行（大馬路壹號E）

租售
官塘茶菓嶺大樓
近茶菓嶺碼頭即將完成樓高六層一梯兩伙免管理費背山向海環境優靜鄰近碼頭建築材料好由三佰至六佰餘呎可間一廳三房或四房售叁萬餘元起可分十二年付款尚餘無多請電H—247296 H—241786洽或到本地盤接洽電K—440716

商業
中聯搬屋公司　H-717922·710725　K-672608·667301
立信搬運有限公司　東門搬屋　H-720038 729484 K-627545 622941
立發搬屋　港··706901　九··627940　來電洽商保君滿意

舊冷氣機　美國名廠　廿十2匹四馬力各一部九選　出讓電H七五一一　只限今天早晚洽

尋訪
曾晃賢母親　幼年一別廿餘載朝思暮想國叙有日佐敦道38號電668663陳石陳國泰啓

招生
教署立案·園林校舍·九龍太子道三〇二號
香港汽車工程學院
故障急修—36小時速成
汽車大修—70小時完成
夜校部招生·專家教授·報名請速
設有實物模型及校車多輛實習
1966年首創
六月十七日晚上開課·電K375134

非金屬電鍍　塑膠陶瓷石刻可鍍金屬　設廠任職副業均佳易學　長小利大電K313176

英婦　初中高級　一流師資·實習標準會話·天天上課最多
旺角彌敦道五九三號廖創興銀行大廈五樓　旺角彌敦道687號三樓
全校冷氣·招日夜新班　旺角彌敦道609新興大廈（電梯按2字）

人人可讀
香港商科語言書院　立案
九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）
安德烈博士主理　被稱為規模最大及師資最好學府
電話：K-858440　電話：K-859364　電話：K-945747
英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文·簿記·會計·速記
以上各科均由各該國名教授授課·修畢各科頒發畢業証書外，另備考L.C.C.及PITMAN-AIA-GCE-BSC文憑試
打字全科—全部新機，四十元學到畢業
英語拼音——一月速成韋氏及國際音標。
珠算全科—學費廿元包教識，一月速成
TOEFL班　劍橋大學英文文憑班　電腦打孔驗孔訓練班
英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文　出入口文員班
倫敦大學教育普通文憑英文科班　廣告畫裝飾班
香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　裁剪全科
各業會計　模型雕塑班　國畫班　航空地勤訓練班　美容儀態班

打字　保證速成　全部新機　標準指法　時間任擇　加授出入口文件打法　旺角彌敦道607號三樓
旺角彌敦道607號新興大廈三樓203電K8

遊艇班　四十餘年　即開課　中區青年會H222822　紅磡理匠學校K633945　夜H779096詢問報名。

醫藥
專科　黃華東　痔瘻　蟲病
蟲　蟲病影響　面黃肌瘦　頭暈氣喘　心跳失眠　腹脹肚痛　食慾失常　最新儀器免費驗蟲　即驗即知　一服見效
九龍晨十時至午一時在彌敦道式〇式號二樓（倫敦戲院對面）
香港下午二時至七時在英皇道水星街17號二樓（近成報車站）
痔　新久痔瘡不用刀割　中藥浸數自動脫除　行坐照常絕無痛苦　數日痊癒保證根治　女界診有女助理　外埠配藥同樣功效　電話：HK 七八式三壹七　六七四六九一

四代祖傳·日本醫術·特效丹藥·電探針灸　四十年經驗　黎德民醫務　嚴重頑固癱瘓醫不癒者
特效根治·即時止痛　風濕　筋骨走痛　關節腫痛　腰脊酸痛　胸背酸痛　四肢痺痛　半身無力　頭風蠱痛　頸項緊痛　酒濕腳氣　小兒軟腳　痠軟抽筋　跌打風濕　產後患痛
立刻定喘止咳永不復發　喘　咳　哮喘　久咳　扯蝦氣促　頑咳氣頂　年久喘咳　呼吸困難　日咳夜咳　痰頸聲嘶　痰喘喉痛　胸背酸痛
立止胃腸久痛　胃　腸胃病包斷根　肝胃氣痛　腸胃風痛　腸胃潰瘍　大便紅黑　胃酸過多　飢餓作痛　胃脹下垂　消化不良　積滯蟲痛　反胃作嘔　腸氣嘔痛　氣頂悶脹
以上各症包醫　五十元愈後收費
診所：大埔道一六八號南昌大廈四樓3字　梯口按古字上四樓　近南昌街　上午九時至晚上八時　電話

麗莎明莉妮演毀容角色

西廊

好久沒有麗莎明莉妮的消息了，去年自從競選金像影后失敗後，她的行踪又沉寂下來，向她的新片「告訴我你愛我，茱莉孟」還是她于去年接拍下來的。

猶記得茱地嘉蘭去世不久，身爲女兒的麗莎，很自然地成爲新聞人物，適值麗莎的「三月情花開」被提名角逐影后，聲勢跟往日有別，因此岳圖柏林明加眼明手快，一把拉住她出任他的影片的女主角，而麗莎也頗意跟有名的導演合作，兩人一說便合。

在「告」片裏，麗莎扮演一個遭受毀容的女孩子，每次拍戲要花兩個多鐘頭時間化粧，化粧師的確具有神奇力量，在他們的雙手描描繪繪之下，既可以將一個明星變作絕花美人，同時又可化妍爲醜，祇見一張給酸性腐蝕過的臉孔，使人看得心裏發寒。

故事的背景是在一所醫院裏，女主角碰見了兩位男主角，其中一個神經有點不健全，而另一個却是行動不良的同性戀病患者，三個不幸的人，後來同意大家一起生活，電影的節奏是慢吞吞的，據說這樣才可讓觀衆領畧電影中人物的心理發展。

「告」片是一部低成本製作，因而男主角也是名氣不大的堅侯活和羅拔廢亞。

秀秀

兩項宣傳活動

江南爲票房祈禱

影圈動態

胡龍

在電影上，田豐是壞蛋一名，但是，如果說對電影的心得來，他却頭頭是道。

「金印仇」是田豐執導的第一部片，三個午夜場的收入不錯，對這部片的賣座情況，田豐非常緊張，因爲，這影響他今後導演極大。現在，眼見三個午夜場的收入有這麼好的成績，總算放下了心頭的一塊大石了。

田豐是一個怪人，他雖然是執導武俠片，但却不喜歡看武俠小說的，拍這部「金印仇」，完全打的是天才波。

不過，正因爲他不喜歡看武俠小說，不喜歡看武俠片，所以，他執導的這一部「金印仇」，便可以不受傳統武俠片拍法的影響而創出一些新的導演手法來。

邵氏宣傳部，對田豐執導的這部片，是安排得非常積極的，已經獲得的消息是：有兩項宣傳活動，短期內即將推出。

這兩項宣傳活動，一項是比較適合智識水準高的人，一項是普羅大衆所喜歡的。

前者是「古今印鑑展覽會」，如果舉行的話，可能假借大會堂低座，後者則是「金印仇影星海浴盛會」，找幾位靚女影星，穿上泳衣，在海灘拍拍照。

儘管有很多人說江南是鄉下仔，事實上這位來自台灣的影星，一點也不蠢，嚴格來說：他是「扮猪食老虎」格，如果你以爲他眞是未見過世面的鄉下仔的話，那麼，吃虧相信是你自己。

江南留在香港，對她主演的那一部「百忍道場」緊張的不得了，如今，兩個星期未够，便已經收了八十多萬元，心裡非常高興，不過，他認爲離百萬還有十多萬，未能做個百萬小生，感到非常頹喪。

後來，聽說戲院方面，因爲這部片的收入好，願意延長一個星期的映期，江南又歡喜起來，他暗中在祈禱，希望這套「百忍道場」能够打破百萬大關，使他的宿願得償。

新人金山身手矯健

星晚霞

很久沒有到華達片廠去，昨天爲了找田俊聊聊，去看田俊拍「追擊」，當然也看到了衣依和其他的幾位朋友。衣依不愧是一位受到嘉禾力捧的新人，除了漂亮、悟性很强、很會演戲之外，她也很有外交手腕。

只是，意外的，却發覺一位新面孔的小生，器宇非凡，乍看起來，他還眞像王羽，這位小生便是最近由羅維夫婦發掘的新人金山了。

我注意着他拍了幾個鏡頭，那幾個鏡頭是：和田俊交手，及和衣依演對手戲。我發覺他的身手敏捷得很，而且表情的反應也眞快。衣依飾演的，是一位心地純潔，好奇而任性的小姑娘，也是金山的師妹。金山爲了她的安全，不讓她招惹行動神秘，劍性極高的田俊，當然要堆起做師哥的那份威嚴來，可是，任性的衣依却立刻現出了一副刁難的面孔，更不顧一切地而去，一股勁兒要找田俊較量一下。這場戲演的時間不到半分鐘，金山的情緒却瞬息數變。他的反應就是那麼快，當導演叫了一聲「開麥拉！」金山的面部表情便由莊嚴變爲難堪，由難堪變爲關懷、緊張，不知所措。

難怪有一次，我碰見劉亮華帶金山上嘉禾，她就在他的背後，向我伸出大姆指暗暗指他說：「一個好人材！」我和金山在片廠裏談了片刻，他的談吐很溫文。

這位新人，原籍上海，身裁和王羽差不多，結實，高約五呎八吋，待人的態度很恭謹。

我以爲他的星運很不錯，他和苗可秀、茅瑛、田俊等同樣，一簽上了合約，便被選拔爲主角。現在，「追擊」正是他第一部片，而該片的雙生雙旦便是田俊、金山、衣依、方心。

當我正在向他投着驚奇的眼光時，田俊告訴我，原來金山是曾經接受過戲劇的專門訓練，這就難怪他有如此表現，和如此受到嘉禾的重視了。

・齊霞・

我心碎了　童星流的是眞淚

有一天，與「我心碎了」導演郭清江飲茶聊天，談到他首次嘗試導悲劇片，對自己的感受，他開始很興奮，當談到劇情時，我發覺他的語氣不對，原來他的感情已被他執導的悲劇之劇情所牽吸，難怪他講話有哽咽的表情。

他自己也發現了有些不對勁，忙從口袋裡掏出手帕，揉了揉眼睛，然後說：「對不起，我太激動了。」他雖然笑了，但是這是悲戲中的笑臉，也會博得人的同情。

他自己承認，拍這部戲時，由於表演做戲的演員太過逼眞，使得他也無數次掉下淚水來，現在祇有六歲的紀寶如，她在「我心碎了」一片中哭得最多，通常一般人拍戲，在拍到劇時，總是事先在演員的眼睛理，滴下眼藥水，在必要時讓眼藥水流出。

但是紀寶如這個小妹妹，她所流的，滴滴都是眞實的眼淚，在片場不知感動了多少人，這種眞情的流露，在電影上來說，并不是鮮見的。女主角恬妮，也是一位演技派的明星，拍戲之前，盡量培養情緒，先讓自己步入劇情之中，然後才要求導演開拍，因此在紀寶如重投恬妮懷抱時，這對飾演母女的明星，相對而流的都是眞的眼淚，和眞的表情。

圖爲：「我心碎了」片中的童星紀寶如。

中華歌舞劇團集訓最爲嚴格

娛樂圈

中華歌舞劇團，乘台灣號輪來港了，這一支被視爲規模最龐大，組織最完善的藝術新軍，爲給香港、印尼、星、馬、泰國各地人士好觀感，除認眞地做了半年的集訓工夫之外，還于上月份，開始在台北的今日世界育樂中心，作公開演出，目的是把他們排練好的節目，先在本地人士面前，接受一次總的批評和檢閱。直到前十一號晚，才以行期逼近而停鑼，在這爲期剛滿一月的公開演出中，却換來了兩個極好的反應：其一是各報與論，都至好評，另一是每天均賣個全院滿座，使得各團員都爲此受到很大的鼓舞和滿抱信心，認爲此行將可爲劇團爭得最高的榮譽。

計全體團員中，以歌唱出名的，有包娜娜、包妮妮、青青、貝瑞蘭、黃桂芬、貝蒂、姚玲、美玲、鍾玲等十多位紅歌星，舞藝出衆的，則更有麥妮、芳如、李紫菁、陳香蘭等三十多位才貌出衆的好手，如此陣容，已足以睥睨藝壇，再加上他們又採用了每個節目，都是既舞且歌，甚而是把歌藝與趣劇揉合爲一的演出形式，自然會更易取得觀衆的歡迎與好感。

看盲俠勝新太郎新形象

盲俠勝新太郎和日本著名導演安田公義捲土重來了，自從「盲俠聽聲劍」在香港公映，勝新太郎與安田公義的名字就已印在香港影迷的心板上。今年農曆新春，更因「獨臂刀大戰盲俠」的上演，使這位來自日本的明星和導演的名在香港觀衆的心目中更爲響亮了。

現在，他們捲土重來的影片，片名叫「盲俠怒斬七大盜」，可以說是安田公義和很有想像力和富有創造性的導演。「盲俠怒斬七大盜」片集。這部片在日本公映，幾乎每場都爆滿，票房歷久不衰。安田公義也因此被一般影評人譽爲最有創作天才的導演，原因就是，拍片集所需要的創造力比獨立片要强得了，因爲所塑造的偶像既要保留原來的味道，同時還要有新的創作。勝新太郎今天的出現，又是別有一番新穎的感覺。

圖爲「盲俠」勝新太郎怒斬七大盜的新形象。

淺彈輕唱

丹鳳

李翰祥化腐朽爲神奇

「緹縈」在亞展中，得不到「最佳影片獎」。導演李翰祥說：「我的影片得不到獎，有一個好處，就是今後使我更用心去拍比緹縈更具水準的影片。」

化腐朽爲神奇，失敗乃成功之母，有爲者亦若是。

熱褲小姐，冷暖自知

本港將選舉「熱褲小姐」。冷暖自知，評判員可謂「吹皺一池水春」了。

掌門人忝盡職守

在一部武俠片中，演員把「忝爲掌門」，兩次讀成「恭爲掌門」。不忝而恭，可見此掌門人是忝盡職守的。

韋蒂雅亞展出盡風頭

十七屆亞展揭幕後，韋蒂雅與蘇範出盡風頭，這一對小生花旦所主演的愛情片——「達西瑪的悲劇」獲得最佳電影獎。而蘇範更多得到一個「最佳人緣」獎，此獎是台北影劇記者所頒贈的特殊榮耀獎。

據悉，蘇範與韋蒂雅的愛情，就因爲合作了「達西瑪的悲劇」而培養出來的。他們合演這部愛情片竟戲假情眞的愛上了，聞說這對情侶計劃拍完「長江」的新片，回到印尼即會舉行婚禮。

韋蒂雅刻下正在拍「姐妹花斷魂」，此片是她與胡燕妮合演的新作，蘇範與秦祥林分任男女主角，韋蒂雅在印尼從影五年，拍過十一部片，是近年最有前途的年青演員。蘇範今年廿七歲，他廿五開始拍片，到現在只拍過兩部印尼片，由於外型英瀟洒，很爲印尼女影迷傾倒。他是印尼駐墨西哥大使的兒子，原讀法律，因認識一位導演而入電影界。來港返國

一雙童星保障了票房

郭清江很是担心「我心碎了」的賣座，但是所有看過該片的人，却一致地勸他寬心。因爲這部片中心的兩個童星之紀寶如和祖光華，他們就是一個票房的保証。

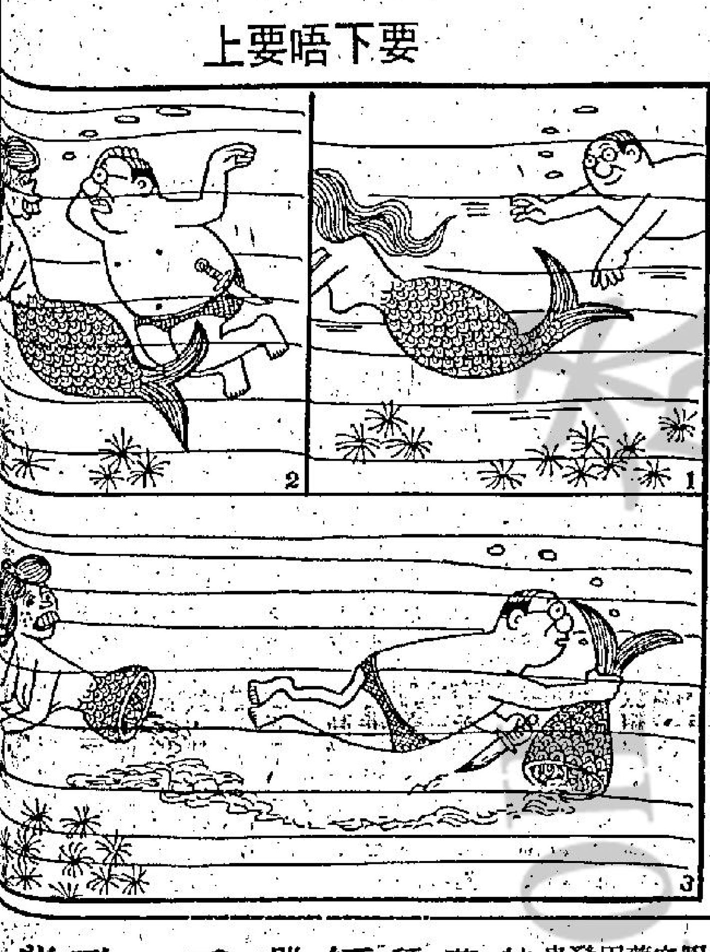
紀寶如只有七歲，祖光華却只有四歲，他們兩人的演出，不但是叫人看了感動，而且是越看越愛的。單是這部片的孩子戲部份，就足以值回票價了。

午夜場的賣座不好，曾令郭清江担心更加重了。而優先獻映的收入，果然好好的在人人們的意料之中。據說收入是三萬多元。

首映日的收入亦是極好，這樣一來使郭清江懸在半天上的一顆心，可以回到原來的位置上。看來，「我心碎了」的賣座一定不遜於過去的「假如人有情」和「郎變了」的紀錄。

七先生

上要唔下要



本港女攝影家常惠珍

目前本港女攝影家以動力攝影見稱的，當推常惠珍小姐了，她的足跡遠至星加坡、泰國、台灣等地，而近的地方如新界，她往往獨個兒駕駛自用車跑到鄉區攝影，風雨無間……

在一張風景照片中，光綫無疑是重要的，但千萬不要只爲了光綫而……和豐富的色調。

……將會有悅目的明暗……

……是日上午乘搭八時四十五分開出的直航長洲小輪，或各加班長洲小輪出發，影友們請於八時半前到達港外綫小輪……組友依時參加。六月份活動：廿四日：燈光人像晚會由名攝影家劉德……

羅石青稱臣梁小玲

電視花絮

閒來無事，羅石青竟然向梁小玲挑戰圍棋，豈料小玲天資過人，三局賽事結果是：第一局是她沒有輸，第二局羅石青沒有贏，第三局羅石青求和，她沒有答應。

奚秀蘭除了歌喉美妙外，其「高度」亦有其過人之處，鍾樸不服氣，要與奚秀蘭一比高矮，一比之下，自以爲是昂藏七尺的鍾樸竟比秀蘭矮半個頭，樸叔心有不甘，乃站上沙發上大叫：「我重唔高過你？」

麗的藝員黃潔貞不負衆望，獲得全球性麗的小姐亞軍，聞說還要飛英倫領獎，怪不得連日來看到的黃潔貞，都是喜形於色的。

一些微線索巧破奇案

一間化工廠每次搬運大量嗎啡製品的時候，均秘密從事，只有公司的最高層人物知道正確的搬運日期，但該公司畢竟在最近搬運出廠之際遭遇行刧，損失了嗎啡四十五箱，究竟是誰走露了秘密呢？

要知道這緊張故事的發展，讀者只需收看今（十六）天晚上八時卅分在無綫電視翡翠台「萬能神探」片集選播的「苦肉計」便可以知道答案。

還宗嗎啡行刧案唯一受傷者是黑人職員費棻。當萬能士受僱調查該案，他的女助手碧芝因此認識了費棻，迅即共墮情網。

萬能士以工廠每次搬運均秘密從事，事前只有高層人員廿士，柏斯及防衛公司經理知道，他們三人均沒有理由去派人行刧自己公司，而廿士却習慣每次在柏斯檢查廠中存貨時，派費棻呈送香水一枝柏斯太太，還使萬能士獲得了破案的綫索。

前上海六合路太和大樓粵籍治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威
七十餘高齡 專科老中醫師 歐威廉
有國府合格中醫執照
有史以來最成功之白蝕專藥
當你百醫無效時
請來一試方悟今是而昨非相見恨晚
利便工友星期假日照常候診
祇有今明兩天 半費治療週 本月十七日截止

白蝕 即白癜瘋

鵝掌瘋 灰指甲
全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，保持世界最優榮譽卅三年，有百份之百痊癒率，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。
肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，已得此症者，本中央醫院採有對症治療，國內外有效之名醫，請試，可面驗，……
手掌及指甲，膠塞之物，秋脂水泡，……

特製專藥治各種新久頑癬 著功效卓無痛而速癒
繡球瘋 俗稱油蟣 即腎囊日久起硬殼見血
雖患一二十年限七日痊癒永不復發

歐威廉以根治白蝕及鵝掌瘋而享譽國際卅三年
貧病減贈

樂宮・恒星
最後兩天・怪異奇情鉅片
萬勿錯過
地獄变
紅綠報評 今年最佳日彩本片 中文星報給予四星評價

東方・凱聲
明天盛大獻映
霍士公司香艷肉感奇情巨片
基斯杜化・塔波利 瑪莉蓮・美瑩 兩大巨星合演

風流學生俏師娘

學生風流師娘俏 美男孤烈女乾柴火！
桃李登堂 春風入室 顛鸞倒鳳 絳帳情濃

新舞台・國民・國都 H708861 H721504 K862123
皇后・文華・皇都
今天五場
盲俠怒斬七大盜
勝新太郎 主演
明天加映 七大盜・盲俠怒斬
連滿 我心碎了 彩七
郭清江導演 柯俊雄 恬妮 主演
今映五場 古裝巨片 武則天 李湄 凌波 主演

新聲・樂聲
今天五場獻映
金像導演李翰祥精心傑作
騙術奇譚
甄珍 謝賢 楊群 岳華 青山 張帝 白鷹 田野 主演

利舞台・總統・城市・多利・華盛頓
今明最後 安樂公司七彩巨片
正宗瑞典肉片懸疑
魔鬼淫娃
下期換映 大迫供 劇力萬鈞

紐約・大世界・麗宮
今天五場
職業創子手
緊張！刺激！香艷
下期獻映 玉面狐與金毛虎

百樂 H702412
奇謀妙計劫金磚
明日古今大人體觀

東城・百樂門
最後五場
瑪麗絲烈 佐治馬素 主演
鐵血雄師
明天大獻 鬼見愁

國華・國賓
今天五場
歐洲公司出品 戰地福星
第一武俠巨片 頭條好漢

麗聲・京華・皇宮
今天最後・京華映
鐵金剛勇破火箭網
古今大觀

金陵・金國・寶聲
追魂響尾鞭
盲俠怒斬七大盜
貞節操

新都・英京・英華・樂都
今天五場
我心碎了
柯俊雄 恬妮 葛香亭 施茵茵 主演

麗都・麗華・國賓・仙樂・民樂・龍城
最後兩天
騙術奇譚
李翰祥導演

新華・利舞臺・海運
今天五場
護士嬉春
明天獻映 萬里國戰行

東方・凱聲
最後五場
鐵金剛賭城擒諜！
明天獻映 風流學生俏師娘

京都・大華・金冠
昂然踏入第二週！五場
歐洲公司熱浪性肉奇妙打銀巨片
偷龍轉鳳智多星

京華・快樂・金門
今天 百忍道場
今天獻映 盲俠怒斬七大盜

樂宮・恒星 H448007
最後兩天 地獄變
最後兩天 地獄變

聯邦 K719314
最後五場 冰國奇觀
明映 鬼見愁

攝影術的第一課 漫談風景攝影

·江謙·

對於一個初學攝影的人而言，風景照片的獵取往往是他們入門的第一課，因為拍攝風景照片的範圍非常廣淵，舉凡一切山川河流，日月雲樹，崇山峻嶺，以至村莊田野，草屋茅舍，都是風景照片的好題材，不若拍攝人像照片時要找一個有特出性格的模特兒和拍攝其它題材的照片要找東西配合那麼麻煩。但不可不知，拍攝風景照片也是最容易引起初學者走入失敗之途的一個攝影題材，故初學者在拍攝風景照片宜加注意下列幾個重要因素：

初學者拍攝風景照片最易犯的一種錯誤，是一張照片包括景物太新，而沒有突出的趣味點。其實風景照片，跟其它題材的照片一樣，也必須有一個突出的趣味點，來吸引視線的趣味，這個趣味點在風景照片中，通常是放在中景或遠景上面的，由於風景的題材範圍廣闊，距離遠，往往沒有可能用遠景模糊，主體清晰的景深方法來突出中心趣味的，一般突出中心趣味的常用方法，是用深淺不同的色調，比如用淺色背景來突出深色的主體，或用深色背景來反映出淺色之主體，務使更為突出。

拍攝風景照片，很多時便是利用空間的霞氣或霧氣來分別景物的遠近，從而表現出風景的深度。當天空有薄霧之際，愈深的景色素愈淺，輪廓也愈模糊，愈近的則愈清楚，色素愈深，拍攝到照片上，遠近的景物就有明顯的分別和距離感覺，而不會混在一起，黏在一塊了，這種效果一般稱之為「空間透視法」，霧氣輕重的效果，可用濾色鏡頭加以控制，如拍攝時感覺霧氣太重，遠方景物怕完全被隱沒起來，那就可以加用黃色或紅色系統的濾色鏡來把它減輕，如拍攝時嫌霧氣不足，也可以用藍色的濾色鏡來把它加强一些。

[illegible]運用得宜與否，如果我們在一個天色暗淡的早晨去拍攝一幅風景照片，這時因為並沒有陽光，拍出來的照片將是呆滯而毫無生氣的，又假定在早上已有陽光，但卻是正光光源，這時遠近景物同樣受光，陰影絕少，拍出來的照片也將是平淡而無味的，如果改在下午時候或是冬日陽光斜射時去拍攝，[illegible]感覺，拍攝出來的照片，將會有悅目的明暗，和豐富的色調。

在一張風景照片中，光線無疑是重要的，但千萬不要只為了光線而攝影，光線要受我們指揮，它在我們手上只不過是一件工具而已，換句話說，我們並不是為了光線而去拍攝風景，而是要利用光線來表現風景和自然界的優美情調。（下期續完）

美國際攝影沙龍 港影友又報佳訊
許福明潘日波獲最佳照片獎

香港沙龍影友協會頃接航訊：七一年度美國國際攝影沙龍，本港影友成績特別超卓，獲獎影友尤多，茲分別詳錄如下：

㈠美國MID—MISSOURI國際攝影沙龍

黑白照片組：入選四張者，錢萬里(一獎帶)。入選三張者：許福明(獲最佳照片獎)，張維新，吳永耀。入選二張者：郭煒森(獲獎帶)，陳建邦，黃貴權。入選一張者：李健暉、韓肇文、梁紹明、常惠珍、蕭建勳、王澤長。

彩色照片組：入選二張者，許爵榮、簡文威。入選一張者，潘日波(獲最佳彩色照片獎)。

㈡美國CAMELLIA CAPITAL國際攝影沙龍

黑白照片組：入選三張者，吳永耀(獲獎帶)，陳建邦，入選二張者，張維新、韓肇文、蕭建勳。入選一張者，錢萬里、許福明、郭煒森、梁紹明、王澤長。

彩色照片組：入選一張者，簡文威、潘日波、楊晉材。

㈢美國ROCHESTER國際攝影沙龍

黑白照片組：入選三張者，蕭建勳(獲金牌獎)，張維新(獲二獎帶)，常惠珍、黃貴權。入選二張者，許福明、陳建邦、韓肇文、郭煒森。入選一張者，錢萬里(獲獎帶)，吳永耀，梁紹明，王澤長、李健暉。

彩色照片組：入選三張者，楊晉材(獲獎帶)，入選二張者，潘日波(獲獎帶)。入選一張者，簡文威。

若望攝影組 今學行講座

天主教福利會若望廿三世社會服務中心攝影組，六月份學術講座，邀請本港攝影名家譚寧主講，講題為「怎樣配紙」。譚氏將特別以各種不同反差及不同內容之底片，全部以矮克發廠出品之各類型像紙製成照片示範，以解決各位組友放大時配紙之難題，日期定於本月十六日(星期三)下午八時正，在若望中心五樓舉行，歡迎各組友携友參加。

又五月份該組月賽，經由名家林明，車可期老師及該組導師黎華聯同評選，結果：甲組冠軍李棣華「沉思」、亞軍陳樹人「高空作業」、季軍謝永銘「明月照我歸」，優異陳樹人「小信徒」「魔影鶯魂」、謝永銘「收獲歸來」。乙組冠軍李國權「趙粉飾」，亞軍蘇林「工地一角」，季軍李永安「工」，優異羅炳輝「嘛然嬌娃」、蘇林「禪房內外」、李國權「一縷輕烟寄我情」。

該中心之暑期攝影講習班及黑房基礎班將分別於七月中旬開課，現已開始報名，參加者請到西環蒲飛路廿七號六樓辦事處報名。

本港女攝影家常惠珍

目前本港女攝影家以勤力攝影見稱的，當推常惠珍小姐了，她的足跡遠至星加坡、泰國、台灣等地，而近的地方如新界，她往往獨個兒駕駛自用車跑到郊區獵影，風雨無間，她懷着這般濃厚攝影興趣，不以為苦，一般時下青少年也沒有她如許毅力，她具有雄厚堅定的抱負，替女界爭取殊榮，因此她的攝影成就與日俱增，歷年投寄國際攝影沙龍，獲得名列「世界十傑」，共作品如「辮子」、「春耕圖」等，不獨入選率甚高，而獲獎也不少。

常小姐為香港攝影學會高級會士，香港沙龍影友協會高級會士，台灣中國攝影學會高級會士，英國皇家攝影學會會士。現任香港攝影學會司庫，沙龍影友協會委員，歷任攝影學會國際攝影沙龍評判員等職。

中華會會員作品展 明起在大會堂舉行

香港中華攝影學會會員作品第十一屆聯展，定本月十七日下午五時至廿二日，在大會堂高座展出。該會會員人數年來有很大發展，這次展出作品比往年多，發掘題材有新方向，歡迎各界人士蒞臨參觀和指導。聯展目錄除印有一部份作品畫片外，還有多篇有關攝影技術等文章，內容充實，屆時在場內發出。

修補　常惠珍作

中華攝影會會員聯展序言

香港中華攝影學會會長麥烽

本會的會員作品聯展，是社會人士所熟知的。本屆展出的作品，有部份是會員們從不懂攝影入會，只經過一年上下的時間即有照片參加展出。從一般情形言，進步仍似不算快。但要知道，本會對會員的攝影技術，一向是站定從旁輔導的立場，鼓勵會員無論拍攝、冲洗、放大都要自己動手。這是跟一般專師敎授的情形不同的。我們希望每一會員都能够獨立作戰，發揮他們自己的創作才能。

本會每週星期五舉行學術講座、或燈光練習，將實際的攝影技術向會員灌輸。又每兩週一次，舉行戶外攝影實習。由有經驗的會友帶隊，從旁輔導會員取景的方法。今年這兩項辦得很有成績，可說十分的興旺。我們還打算成立一個「月賽輔導組」，為會員的底片冲洗、底片剪裁、以及放大方法等方面提供實際的意見，使會員更敢於參加「月賽」，或將更完善的作品參加「月賽」。這樣，本會有了學術講座，有了雙週旅行攝影，有了每月一次的會員作品比賽，如果又成立了「月賽輔導組」，那對於會員的攝影學習和實習，以及鍛鍊等方面，就進入了更為全面的照顧階段了。

本會在這方面所以要如此重視，因為大家都知道，一個學術團體的進步，有賴於有生力量。培養新血是發展有生力量的實際工作。我們希望會友們的攝影作技術，天天的提高，同時也希望香港的攝影風格有更完美，更健康的發展。我們希望每一張攝影作品都是有益身心的佳作！想要達到這一地步，不是一朝一夕之間的事情。好在本會的會友們選出了一班很好的理事，他們勇於負責，不辭奔走。而更難得的，他們都不計較個人的得失，抱着即知即傳的態度，為會友們做事，和為本會做事。

有了這批負責的好幹部，本會的培養新血工作一定會做出更好的成績的。在這屆聯展中，社會人士已可以看出一些努力來了。

多謝各位的參觀，歡迎各位指教！

卅五米厘影會 頒授榮銜一批

香港卅五米厘攝影研究會榮銜考試結果，據該會榮銜考試主席吳權彰宣佈，考獲高級會士(F. 35mm P.S.)者，有李健暉及王添洪二人，彼等全部均以黑白照片考得。

考獲會士(A. 35mm P.S.)者有：楊子任、杜銓、廖煥民、湯應源、陸迪球、張紹銓、吳國樑、彭承武、李合欽、羅裕(澳門)，以上用黑白照片考獲。用彩色幻燈片考獲者有：黃達、吳文輝、徐汝棠、陳海、陳行健及陳啓池。共計拾六位。

又該會封贈榮譽高級會士(Hon. F. 35mm P.S.)予陳汝炬、廖潤琛及劉德坤三位。該會封贈榮譽會員(Hon. 35mm P.S.)予黃兆洲、陳盈達、林麟青、陳少谷、王添洪、馮漢紀、熊之安七位。

香港攝影會定期舉行 梅窩郊遊攝影大會

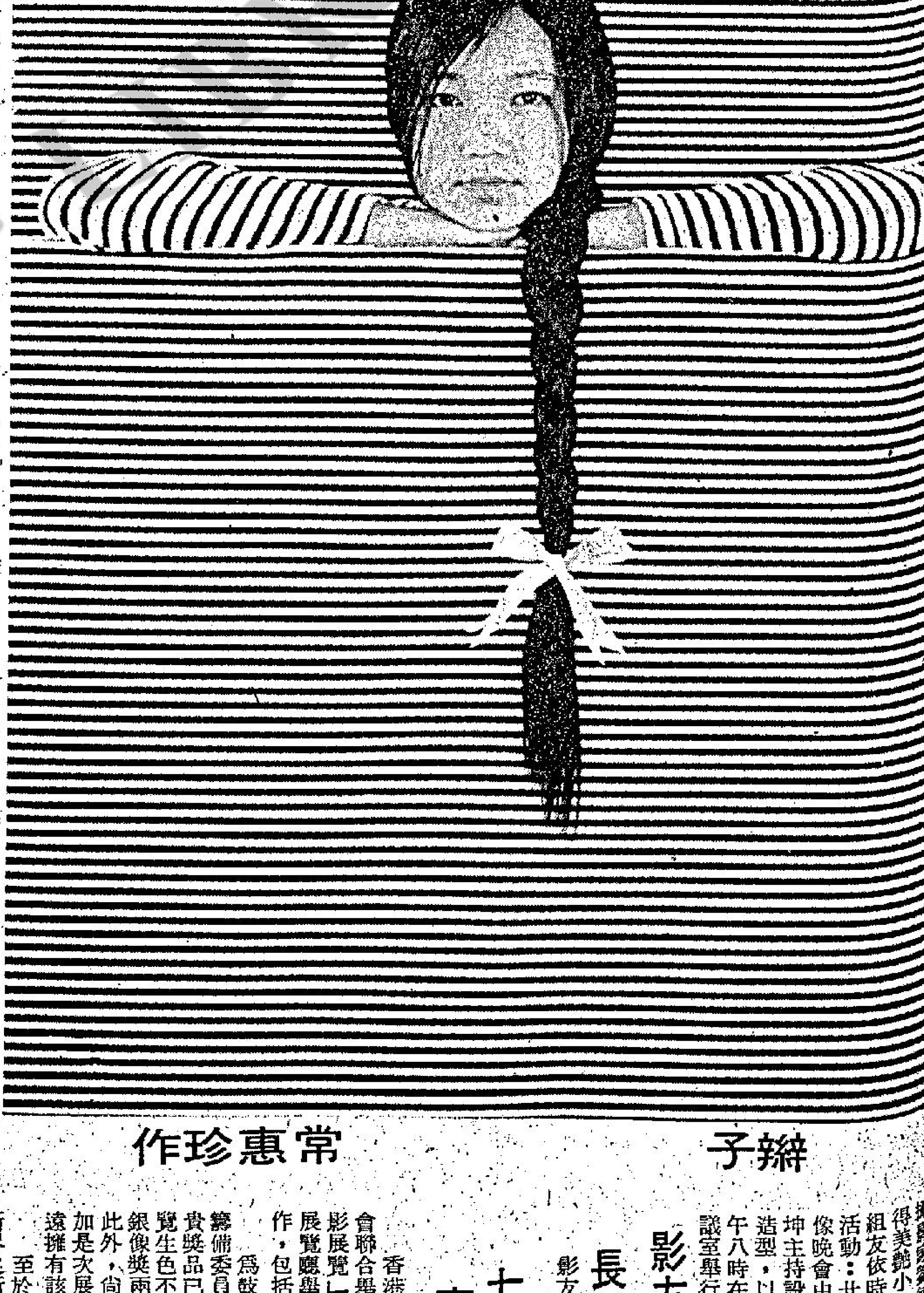
香港攝影學會為增加會友攝影興趣，最近一連串舉辦攝影活動，去月假淺水灣麗都舉行之獵影大會，參加會友異常踴躍。本月份之郊遊獵影活動亦定本月廿七日在銀鑛灣舉行，本港攝影界前次攝影活動蒙「翟楊永庥借出銀鑛灣「奕園」別墅作為攝影場地。茲將日期時間詳列如下：六月廿七日(星期日)下午二時半在離島「梅窩碼頭」集合，由碼頭沿右邊公路步行約十五分鐘便可抵達銀鑛洞前之「奕園」別墅，三時正開始攝影活動，屆時由活動組主席金英邀請美艷影星及歌星十數位蒞臨造像供會友攝影。會員有興趣者請到該會會所領取免費攝影參加證。

又該會每週五在會所舉行之攝影學術講座，參加會友甚感興趣，本週之秩序亦定本月十八日(星期五)晚上八時在該會所舉行，由陳銘主講：「彩色幻燈片原理」，屆時有講義派發，不收任何費用，歡迎會員及親友參加。

龍協影展 圓滿結束 年鑑再版供應

香港沙龍影友協會主辦第四屆國際攝影沙龍，經於去月廿六日展覽圓滿閉幕，沙龍委員會現時將該批照片分別包裝整理，陸逐寄回各地區影友。本港影友日前所送交港九各收件處者，請注意由六月十四日「星期一」起至三十日止，期內持收條按址領回照片，即獲贈送該會主編的一九七一年精庄世界攝影沙龍年鑑一鉅冊，該年鑑素為歐美人士所重視。在展覽期內異常暢銷，該會為滿足影友需求，經再版，繼續供應，購買者請到香港大道中華人行嘉齡大藥房趙錦超。九龍旺角通菜街一一四號羣生祥粉廠李健暉。

春耕圖　常惠珍作



辮子　常惠珍作

旺角攝影會學術講座 羅蘇民主講「繪底術」

旺角攝影會六月份學術講座，已定本月十八日(星期五)假旺角民政署舉行。當晚將由該會學術組邀請本港攝影界名宿，攝影大師羅蘇民主持；羅氏亦為該會名譽顧問。研究攝影數十年來，對扶掖後進不遺餘力，至今已桃李滿天下，而隨其門下者亦全成為知名之攝影家，成績斐然，對香港在國際影壇之聲譽貢獻至大。羅氏近期更致力於研究「繪底術」，把一張拍得不甚完整的底片變成十全十美，當不是一件輕易事，羅氏將於該晚把繪底技術之秘密公開，將多年來研究所得之經驗與心得公諸同好，實為極之難得之好機會。因該處地方有限，該晚祗招待該會會員，非會員恕不招待，請座準八時開始。

至於該會四、五月月賽獎品，羅蘇民寓所熱褲女郎造像及白鶴造型攝影活動專題比賽獎品，羅蘇民盃等將一併於該晚由羅氏頒發，請各得獎者依時出席。

雅麗珊本月活動 廿七日郊遊獵影

荃灣雅麗珊社區中心攝影組同人定本月廿七日到玄圓學院及城門水塘獵影。是日上午八時在該中心門口集合，隨[illegible]攝影家劉德坤領導並選得美艷小姐造型，歡迎組友依時參加。六月份活動：廿四日：燈光人像晚會由名攝影家劉德坤主持設計有美麗小姐造型，以上活動均於下午八時在該中心四樓會議室舉行。

影友行踪 長洲獵影

影友行踪同人定於[illegible]，是日上午乘搭八時四十五分開出的直航長洲小輪，或各加班長洲小輪出發，影友們請於八時半前到達港外綫小輪碼頭，輪候購票登船，十時我們在長洲碼頭前齊集，稍候即動程環遊這多采多姿景色的小島，找尋獵影目標，這期請潘速燊、譚道基、簡堅、黃尉青等四位影友任領隊，歡迎影友們依時參加。

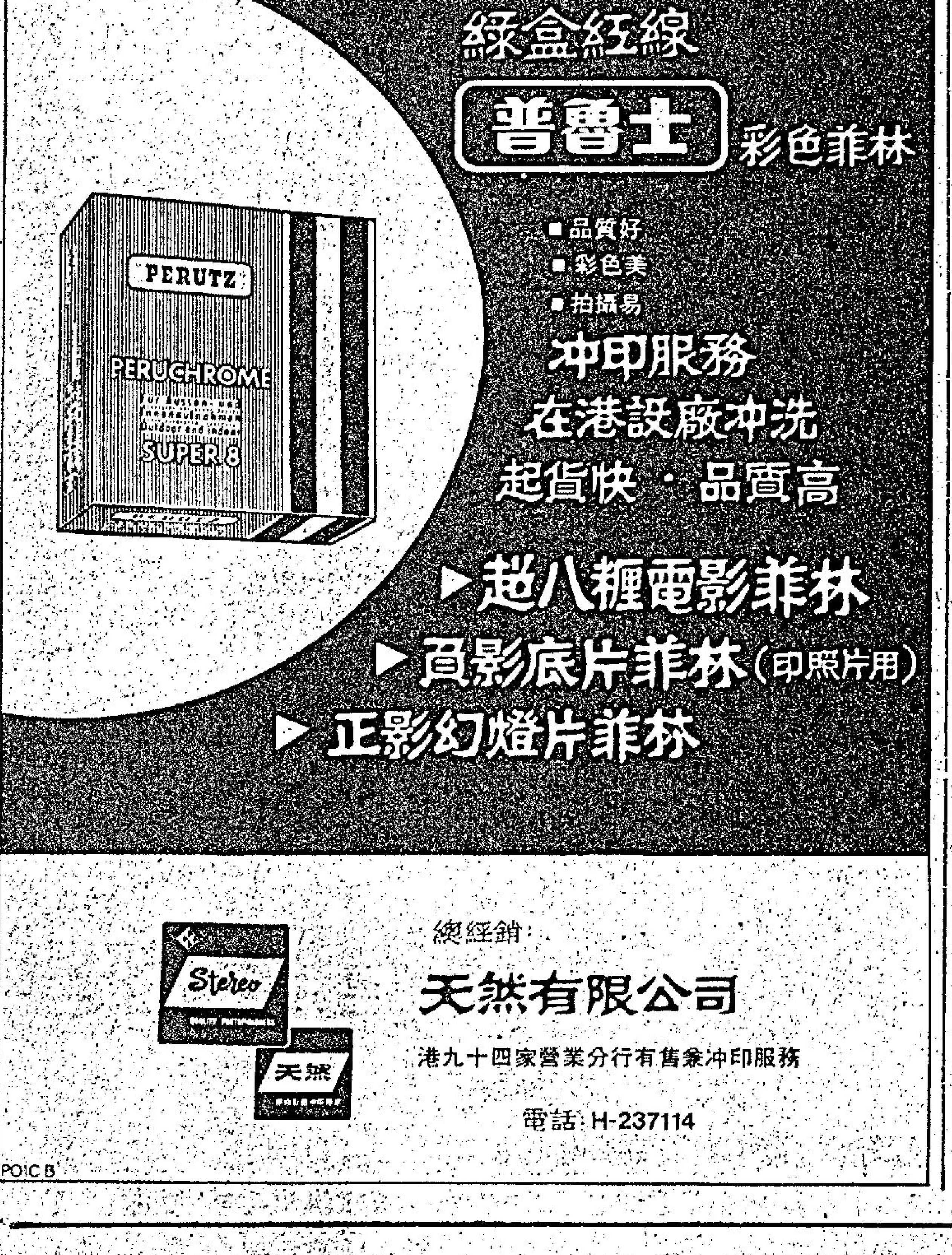
七一年學生攝影展 賓得報效全場獎品

香港浸會學院學生會、香港浸會學院攝影學會聯合舉辦全港首次之「一九七一年香港學生攝影展覽」，已定於本年十月初假香港大會堂正座展覽廳舉行。此次盛會將展出港九學生之攝影傑作，包括黑白照片及彩色幻燈片。

為鼓勵全港學生踴躍送出佳作參展，該展覽籌備委員會特決定加强獎品。此次展覽之全場名貴獎品已獲賓得攝影器材公司答允報效，當使展覽生色不少。每組獎品之項目將為金像獎一座，銀像獎兩座，銅像獎三座，另設銅牌獎十五面。此外，尚有一最高榮譽獎——賓得金像，獎予參加是次展覽中成績最佳之學校，而該學校將可永遠擁有該榮譽獎。

至於參加者之資格，將限於居住於港、九、新界之所有在學學生，包括就讀於各大專學校、中學生等，惟不分國籍。各參展者毋須繳交任何費用，及可在每組中參加八張。截止收件之日期已定九月初，距今尚有兩個多月，當有足够時間給各學生在暑期內準備作品參展。

「晨飛」(中青會國際沙龍，廿五起在大會堂展出)譚美雲



第二回 鐵騎阻堅城 孤軍當大敵 三番命將 再次興師

神州獅吼

上海有一個記者蔣俊旅，自從戰事發生，就在戰區採訪新聞，爲了進出便利，要求軍方發給一枚通行証，經常帶在身上，誰知行經百老滙路外虹橋畔時，突然被日本便衣隊攔住，搜出通行証。

日本便衣隊搜出蔣俊旅通行証，當時將雙手反縛，指爲軍事間諜。先押送裏虹橋一間馬車行內日兵小隊部，再送到蓬萊路三元宮日軍司令部內，進門後立時將雙眼用布蒙住，經過日本人訊問年齡、籍貫、住址後，將身上所佩訪員公會証章及銀洋雜物一概沒收。當晚七點鐘押上汽車送去黃浦碼頭，一共有十多人全部押倒在鐵駁船上，蔣俊旅雙眼雖然被蒙，尚可透出一絲光線，看見船艙內已有一百多人，都是雙手反縛，蛇伏在艙中，似乎人人身上都被打傷，一種血腥臭味撲鼻，船上有四百名日本兵，荷槍監視，船上人不論輕傷重傷，皆有傷痕，且手被反縛，眼爲布蒙，自不能逃走，二月四日凌晨，日兵過來在船艙中拉走四五十人，就在岸上殺害，有用槍彈擊死，有用刺刀穿死，有的被斬首。被害者欲哭無力，但聞嗚咽。蔣俊旅親眼目睹此種慘劇，欲哭無淚，不甘心受日人屠殺，就想投河自盡，到了二月五日中午，日軍又來，提人殺害，蔣俊旅也在其中，先去掉蒙眼布，拉上岸邊。蔣俊旅自知死期已屆，就在上岸時奮身跳下黃浦江，由於不會水，跳下又浮在江面，爲日本人撈回，加以毒打，丟進艙中，這時艙內祇剩下八十多人，二月六日中午，日軍又在艙中拖出二十人在岸上殺害。可能因爲殺人過多，驚動公共租界工部局，派人與日本軍方交涉，將六十五人救回，但大多數已奄奄一息，有一人即因傷重斃命。至蔣俊旅個人前後被綁四晝夜，手腕潰爛，全身青腫，進入醫院月餘始康復。

以上是集體屠殺，至於隨街殺人、姦淫婦女，更隨時隨地發生，虹口一帶日兵放哨，祇要看見有燈光，就破門而入，見物便搶，見婦女便姦，整個虹口地區變成人間活地獄，在戰期間居民能逃的就逃走，不能逃走的祇有聽其宰割荼毒。

虹口本是日軍佔領區，日本暴行尚有限度，因爲閘北是日軍更慘烈，一個月血戰並未攻下，經過一直到瀏河登陸後，中國軍始進行了撤退後，所以日軍一見人就殺，見房就燒，上海市公安局閘北五區三分所長陳日卿，當一二八晚間時，日軍開始進攻閘北所，時有警局第三分所被日軍佔領，有警員均迫令繳械，拘於虹口日本海軍司令部，幾乎被槍殺，後來由於工部局出面交涉，全體警員均脫險。不料到了二月二日陳漢卿因公經過外白渡橋百老滙路口時，突然被日本便衣隊攔住，搜身檢查出一本中山紀念册，又被拘押於附近一間商店空屋，屋內已有三人，門外有日本軍把守，一直到了深夜十一點鐘，又被便衣隊緊縛雙手押登一輛運貨汽車，行了大約二十分鐘到了一處，迫登三層樓。(一〇八)

矛盾無比

風塵怨　南宮搏著

於是，他嚴厲地說：

「倘若你承認參與謀殺，我的全家都會受你連累，蘇三啊！」他沉重地接下去：「我是看出你的冤枉，所以挺身而出的，你家大娘和趙監生送我幾百兩銀子，我都不受，我祇是爲着打抱不平啊，如果你在堂上承認謀殺親夫，那末，我一家老小，性命休矣。蘇三，你忍心如此？」

「恩公！」蘇三驚惶地睜大了眼睛，這是她料不到的！對自己的生和死，她早就不去計較了，可是，不論如何，她總不能陷害恩公一門的啊！

就在這時候，第二通鼓響了起來。

劉志仁不能再逗留了，甚至，等蘇三作答的時間也沒有了，他一拱手，匆匆地說：

「你放心，但不要害了我的一家。」說完，他轉身就走。

同時，五名差役已經進入刑事房來提犯了。

蘇三又陷入了痛苦的矛盾中了！她原來盤算在公堂上陳述自己的歷史，最後，如果有機會自殺，就自殺，如果不能夠，就承認與大娘串謀毒殺親夫，以死刑來結束自己一錢不值的生命。但是，現在加上了劉志仁的問題，她又不能隨便了。

在混亂中，她被差役拉上堂去。

她跪在公堂的左面侍審，雖然是低着頭，她仍然能看到對面，有兩名犯人跪着，另外有一個人站着，那跪着的兩個人是皮氏與小段，站着的，無疑是趙昂了，他瞥了一眼，發覺皮氏的身體在抖顫。

第三通鼓響了。

公堂西邊二十四名差役發出一聲吆喝，接着，屏風後面分兩邊各走出四名衙役，分站在長案的西側，又接着，是平陽府的推官和洪同知縣出來，分別坐在最側兩案的後面；又接着，是都察院推官和山西按察使署特派來的五品僉事。這兩人分坐在長案的西邊——於是巡按王宗隆出來了！他坐在長案的正中。

差役們又發出呼喝，接着，由九品檢校官一人出庭，驗讀了巡按印信，於是，公堂上一片寂靜。

寂靜中的肅穆，使蘇三心悸，她又偷看了公堂正中的長案一眼，距離雖然很遠，可是，她還是能認出久違了的情人的，而這一瞥，使得她痛苦——情人在堂上坐，自己爲階下囚！如此人生，她想：「我還有甚麼可留戀的呢？」

在她痛苦地思索着的時候，平陽府的推官起身宣讀了全案的經過，其中，敘述了玉堂春複雜的身世，把她在北京的情形隱隱約約地介紹了。(一〇五)

長髮丈夫

何文

雷健文是個已婚的男子，他爲人頗爲老實，上班的時候，總是穿白恤衫，而且還結上一條領帶的。殊料近來雷健文的作風，和以前的卻有一百八十度的轉變，他愛穿花恤衫，最使同事感到詫異的是，他的頭髮長得長長的。看來已經有個多月沒有理髮了，初時同事以爲他沒有空到理髮店修理，但事實卻出乎意料之外，一個星期又一個星期的過去，雷健文仍然沒有去修髮，隨着時光的蹓躂，頭髮也越來越長了。

「老雷，你近來轉性嗎？是否想追上新時代？」同事阿甲打趣的問。

「你話裡意思是甚麼！」雷健文一頭霧水的說。

「不是嗎？以前你是穿白恤衫上班的，怎麼現在卻穿起花花綠綠的恤衫？」阿甲接着說：「而且還留着一把長頭髮？」

「你說我的長髮？」

「是的！其實你年紀也不小了，留長髮恐怕不是你這個年紀的人所做的，老雷你說對嗎？」阿甲說。

「對極了！不過現時我還沒有意思剪掉它！」雷健文回答。

阿甲本來是以同僚身份，向他勸釋將頭髮剪掉的，殊料反而被對方拒絕。

又隔了四個星期，雷健文的頭髮越來越長

子，長度且超過肩膊呢！從後面的看，好像女性一樣。

這一天，雷健文上班，經理從後面跟着回來。雷健文當坐下，後生傳令他進經理室去。

「雷健文，剛才我從後面跟着你乘電梯，初時以爲你是女人呢！我想問你一句，你是否最近賭輸了！」經理問。

「經理！我素來是不賭博的！」雷健文答。

「眞的？難道你沒有錢剪頭髮？」

「有！我有錢！」

「沒有時間去理髮店嗎？如果是的話，我可以放你一個鐘頭到理髮店修髮！」經理說。

「不！我是有時間理髮的！」雷健文說。

「那爲甚麼留上這麼長頭髮，不類不倫？」經理問。

「是太太叫我留長的！」

「她喜歡一個長髮的丈夫？」

「不！她想做一個假髮！她說我可以留長頭髮，然後剪下來交假髮廠去造假髮！」

「現在假髮不是很便宜嗎？？」經理說。

「是的！不過太太說，如今全都人造纖維假髮，眞頭髮的假髮就絕市了，所以他便要我留長頭髮來呢！」

氣噎堵塞

將謝的花　劉以鬯

「他們怎樣講？」李太問。

「他們不同意我與你結婚，」文劍繼續在捉弄李太。

「爲甚麼？」

「因爲你的年紀太大！」

這句話，說得過分坦率，使李太的自尊受到極大的傷害。她很生氣，恨不得立刻走去丁家，將文劍的父母痛打一頓。不過，她沒有這樣做，因爲她的理智尚未完全失去。她知道：事情的決定權握在文劍手中。祇要文劍肯跟她結婚，他的父母是無法阻止他的。因此，極力遏止內心的激動後，她問：

「你呢？」

「我怎麼樣？」文劍反問。

「你也覺得我的年紀太大？」

這個問題，使文劍一時不知道應該怎樣回答她才好。如果他的回答是肯定的話，李太一定會問他：「既然這樣，當初爲甚麼跟我在一起？」反之，如果他的回答是否定的話，李太一定會說：「好極了，既然不覺得我的年紀太大，我已有了身孕，就該與我結婚！」

正因爲這樣，文劍祇好訕訕地將話頭岔向別處：

「這兩天，有沒有打牌？手氣怎麼樣？」

李太並不答覆他的問話，祇是板着面孔用嚴厲的口氣說：

「不要轉換話題！」

頓了頓之後，加重語氣重複剛才講過的話：

「你也覺得我的年紀太大？」

至此，文劍不能答覆她了。文劍既已決定與李太一刀兩斷，當然不會對她有所懼怕。問題是：文劍但求達到分手的目的，卻無意增加事情的複雜性。正因爲這樣，在答覆李太的問題，他說：

「你的年紀比我大，是事實；不過，我不在乎這一點。」

「既然不在乎我的年齡，爲甚麼不肯與我結婚？」

「剛才不是已經跟你講過了，」文劍說，「兩位老人家不同意我與你結婚。」

「這是你的事！應該由你自己去決定！」李太厲言正色說，「我待你這麼好，你……」說到這裡，氣噎堵塞，有如演戲一般，抽抽噎噎哭了起來。(七〇)

秋水雁翎

第五十一章：父子重逢

原來白老頭已經掉了包，目前的這位，是胡天賜所喬裝。

祇聽胡天賜這才以正常嗓音低聲答道：

「彭大叔請莫見笑，爲了任務，不得不勉爲其難呀！」

他，一頓話鋒，又注目問道：

「我父親回來沒有？」

彭振川笑了笑道：

「回來了，目前正在白夫人的房間中。」

胡天賜接問道：

「那個白衣怪人呢？」

彭振川道：

「那廝的來歷，已經給白夫人查出

彭振川正容說道：

「就是八魔中的老七司馬煬。」

胡天賜「哦」了一聲道：

「想不到八魔中，另外還有人活着。」

彭振川苦笑道：

「公子爺，還有你意想不到的事情哩！」

胡天賜一怔道：

「此話怎講？」

彭振川輕嘆一聲道：

「目前，那老賊正在仲孫妙妙的房間中。」

這一說，可使胡天賜怔楞半晌，不骨作聲。

彭振川神色一整道：

「司馬煬與仲孫妙妙的曖昧關係，白、于，二位夫人也早已知道，卻不曾想到這一對狗男女，越來越明目張膽地，肆無忌憚了。」

胡天賜注目問道：

「這情形，我父親知道麼？」

「據白夫人說，司馬煬曾經同她說過到目前爲止，老賊的身份，除了令尊之外，連『滅絕魔宮』的兩位太上都還不知道，但以其與小魔女的曖昧關係推測，此話顯然不可靠。」

胡天賜點點頭道：

「不錯。……」

彭振川又正容接道：

「尤其像今宵這種等于是明目張膽的行動，更令人可疑。」

他，一頓話鋒，才將語聲特別壓低地，接道：

「這也就是我特別找你前來的原因。」

「彭大叔之意，是……？」

彭振川道：

「司馬煬這反常行動，可能有某種陰謀，我們應該趁這一對狗男女正在幽會之際，前往竊聽一番，看看他們說些甚麼。」(一一五)

三二五．晚晚爆棚

辣文

咁嘅情形，我當然有話好講。祇有番自己個房瞓教。一宿無話。跟住俱樂部幾晚生意都好好，十點打後，晚晚爆棚，生意好，事頭伙記自然落力，其中有點亂籠嘢，亦都有謂細表。橫掂我哋出嚟撈，搵到錢，唔計咁多。就拈個牙擦友施思嚟講，個晚晚「舊舊」聲收入，鬼掩眼咯！

眨吓眼就過咗成個禮拜，喺一個下午，老吳約我阿寶姐飲茶。佢話：「公司開張以來，生意好好，呢啲都係你哋班姊妹嘅功勞。我哋呢度，先代表公司多謝你。你哋兩位領導有方。」

我同阿寶姐，當然敢領功。老吳跟住話：「不過有個現象，你哋兩位唔知有冇留意？」

我哋兩個，俾佢問得一頭霧水。佢解釋話：「就係啲客最近呢兩晚嘅情緒，有早幾晚咁熱烈。」阿寶姐話：「不過，生意有少到嗜。」老吳話：「雖然有少到，但係做娛樂事業我有經驗，啲客嘅情緒好緊要。所以我哋唔能夠唔度橋，做到一個高潮接住又一個高潮。」

乘機一問，原來走私

老曳　叔木

楊百萬曰：「我個朋友並非唔想也，不過條女唔肯，又如何？」我笑而問曰：「怕也，怕醜乎，但若怕醜，笑大人地個口矣。」佢答曰：「你啱啱估錯矣，個條女並非撈女，乃係已婚而且有仔有女添，因此佢出來怕俾人地睇到。」

「然則解佢又點肯同你個朋友上大酒店？」我問曰。

「呢一點你就唔知咁多矣，你咪以爲你好識嘢，木叔，出來滾你就唔夠我叻，拉人你就叻的。大酒店樓上並非完全係房也，又有夜總會，又有酒吧，搭電梯上去，倘若去入電梯之前撞到人，或者俾人地見到，大可以名正言順，話上去夜總會應酬也。噉都唔識？」佢講落又啱，楊百萬曰：「保良局後面個間公寓，好似住家一樣，而且附近冇乜人行過，乃走私之聖地也。」

我個朋友住大酒店之經驗，與楊百萬所講者，迥然不同。佢乃自金邊來者，以前在印尼做咖啡生意做到好大，後來因爲印尼人排華，所以佢去咗新加坡，後來又走去金邊，佢話金邊佢識得人多，容易做生意云云。豈知道佢行正的衰運，金邊又有的八字腳嘅道攪攪震，因此佢又返去新加坡，又由新加坡來香港。

我講起原來你同識佢者，大概東南亞的做大生意佬，時常有機會行埋一齊之故也。我曰：「佢比較好彩矣，帶出帶入，都有人理佢。」楊百萬曰：「我就唔信矣，佢必定出咗術。」

「當然出咗術喇，否則點會噉容易。」我答曰。

姓莊者又追問曰：「出乜嘢術？可得聞乎？」大概此人又想學樣矣，不過佢既然來到香港，人地生疏，都要敘佢幾度散手，以免出來嚟查查，俾人地謀咗都唔知也。我答曰：「慢慢地，你聽住來。講出來十分簡單者，你要知道，你帶條女入房，隨咗管房之侍仔，第二個人唔知者，因此必須要買迎佢，先同佢講數講掂，俾佢十蚊二十蚊，封口費也，封住佢把口，就乜事都冇矣。」

楊百萬曰：「你講起都啱，到底你係出來撈之人馬。」(五〇五)

小說

愛愛B大異平時

阿福自記

「愛愛，你說得對。」

「韓爛根在爛仔地界崛起，受到吳跛腳重視，是前年榕樹頭大開片時，韓爛根還勇以寡敵衆，雖然吃了兩刀，不叫饒！醫好之後，吳跛腳認爲他『硬氣』，孺子可教，才予重用。」

「比比B說現今韓爛根替吳跛腳收片。」

「有可能。」

「你認爲比比B和韓爛根結婚，好不好。」

「福哥，男女之事，第三者不應置評。比比B以爲好，就讓她去嫁。」

「但是……」

「但是什麼？」

「吾兒啤啤福，將作拖油瓶，抱過去，跟韓爛根姓，叫韓福。」

「那也是無可奈何之事。」

「我對愛愛B說：「比比B嫁韓爛根，我想給點陪嫁，你以爲怎樣。別的不講，總算她和我生兒子一場。」

愛愛B不出聲！沒回話。

我繼續說：「比比B嫁過你我的喜訊，一次過送筆禮，沒有平時零零碎碎的騷擾！我想呢件事你不會反對，而且我已經答應了比比B。」

「你見過比比B？」

「作嫁前訣別。」

「你對他的感情這麼濃。」

「愛愛B，你別誤會，我是爲了吾兒啤啤福，必須要向她打聽清楚，究竟嫁怎樣的男人。我可以在枕上指着床褥發誓，對比比B無所謂感情，而是『拉矢一次』的事，爲了我的兒子有關心。」

「那我要問你，你和比比B在那裡敘會的。」

「金寶夜總會。」

「爲什麼你不打電話給我？」愛愛B問：「是不是我來，於你們兩個人講話有什麼不方便？」

弊，愛愛B從前，從來沒有這樣講過話，怎麼今晚大異平時？我婉轉其詞：「愛愛，我和她講些什麼，可以一字不改，講給你聽……」

「我不要聽。」

「你不要聽，我就不講！但是有件事請求你同意，給一筆禮金給她，作陪嫁。」

「這個」百樣就是。」

古氣才單獨行動

風雷幫　高華

風雷幫自從死了兩個重要的兄弟，曹美貞十分哀傷，那一次去找顏水算帳，知道他請了鐵劍門、黑風幫、新發堂等幾個堂口幫忙之後，便有了顧忌，不敢再登門去冒險，古氣才認爲這樣平靜下來，不是辦法，一定要想辦法進攻，鬥力不及，便要鬥智，其實我們不必和很多人爲敵，擒賊先擒王，祇要殺了顏水就整個局勢都不同了。」

曹美貞道：「你以爲我不急替黑仔梁及牛車水報仇？祇是現在顏水的勢力大，幫手的人多，我估計自己的實力有所不如吧，且待我回去大埔詩禮山莊一行，便會請得一批生力軍出來幫忙。」

「什麼時候去？」古氣才說。

「明天或者後天。」

古氣才道：「請幫主慢一點回大埔，我有一件小事要先去辦，要花三幾天工夫，請等我回來。」

曹美貞查問他要幹點什麼事，古氣才不肯說明，當天晚上，他失蹤了，留下一張字條說，要和顏水及那些幫助他的人拼命。

且說鐵劍門曾泰是副門主，有一個女兒在小學讀書，名叫曾玉霞，這天放學，在街上有人給他一封信道：「小姑娘，這封信是你爸爸的，請帶回去。」

曾玉霞認得爸爸的名字，便帶回來，曾泰拆開讀一遍，信道：

「副門主，你幫助顏水行兇，殺我風雷幫兄弟，火焚屍體，慘酷無倫，我們限你廿四小時內，寫信給我們正式道歉，同時保証以後決不過問風雷幫的事務，并不再幫助顏水，否則請勿怪我們施辣手，我們會先將你的女兒擄去，她每天上學放學的路綫，我們都清楚，除非能夠在兩三天內轉學，但我們也會如影隨形，先殺了你心愛的女兒，然後殺你。」

同日，黑風幫主崔達人的兒子崔向前，神秘失踪了四小時，家人曾經報警，沒有結果，四小時後兒子自己返家，據說放學的時候，被兩個人威脅着，以爲要命，但是這兩個人把他威脅到一處破爛的地盤樓宇，要他寫下一封甘願代父親償命的信，才放他走，臨行，并有一封信，着交給崔達人，這封信的內容，也是警告會隨時殺死他的兒女，要求他立刻停止助顏水，并寫信到風雷幫道歉，新發堂的打手趙強，未有兒女，但他的父母弟妹，都接到警告信，聲明如果趙強再幫助顏水，便要將他們殺死，決不容情。(一〇五七)

七 小小座談會

蠶　文盈

「這位余先生上寫字間來，一定不會有事。」另一位同事說：「不過說也奇怪，他們兩兄弟，從來沒有在這裡碰頭……」

「有甚麼奇怪的，」又是那位小姐說：「余先生既然有心上來說他兄弟的壞話，當然嚴着他不上班或者走開了才摸上門來。」

「是了，我雖然新到公司上班，」又是那位新同事說：「很少見余學詩先生請假的，今天這麼巧？……」

「昨天是周經理夫婦金婚，公館開了個盛大的派對。聽說派對是學詩一手策劃的。公司的事務本來就不輕，又要忙經理的私事，他一向有胃病，過份緊張的工作教他忙不過來，今早熬不住，所以請半天假。」說話的是一個會計，也就是余學詩的「下屬」。

「哦，難怪余先生這樣得到經理看重，原來在公在私，他都是咱們老闆的好幫手。」

」不知誰酸溜溜的說出這一句。這個小座談會也就結束，各人忙着自己的工作去了。

這時，女秘書又將一個電話掛進去給周經理，說是「余先生打來的！」

「又是余，那傢伙！」周經理顯然還在生氣。

「不，這是余學詩先生。」

播音電視節目

香港電台

四：〇〇 粵曲選唱
四：三〇 親親仁人
五：〇〇 兒童節目
五：三〇 粵語新聞
六：〇〇 人海情潮
六：三〇 粵語新聞
七：〇〇 農民一週
七：三〇 時事實錄
八：〇〇 新聞，喜劇
八：三〇 咬文嚼字
八：四五 世界勾奇
九：〇〇 競猜歌曲揭曉
九：三〇 粵曲選唱
一〇：〇〇 粵語新聞簡報
一〇：三〇 風虎雲龍集
十一：〇〇 天氣報告
十一：五七 粵語新聞

明日播音節目

六：〇〇 新聞，天氣，音樂
六：一八 時代曲
六：三〇 農產品市價
七：〇〇 海員空缺報告
七：一五 倫敦粵語新聞及世界動態
七：三〇 「查根問底」
八：〇〇 新聞，交通情況，公衆活動及特別報告
八：三〇 「空中問答」
九：一五 鮮菜價格報道
九：三〇 「爐邊響下」
一〇：〇〇 兒童節目
一〇：三〇 點唱節目
十一：〇〇 廣播劇
十一：四五 天氣報告
十二：〇〇 「臨語新談」
十二：三〇 米高馮的故事
一：〇〇 新聞，豬牛價格報道
一：三〇 不堪回首幾多回
一：〇〇 粵語新聞，特別報告
一：一五 時代曲
一：三〇 時事實錄
二：〇〇 無綫亦情牽

商業第一台

二：三〇 粵曲選唱
三：〇〇 新聞，「祝君康健」
三：三〇 民間故事
三：五〇 天氣報告
四：〇〇 一曲寄心聲
四：三〇 課餘談話
五：〇〇 港九時事
五：三〇 七十年代
六：〇〇 作飲作食
六：三〇 十八樓C座
七：〇〇 天羅地網
七：一五 時代曲
八：四五 港九時事
九：〇〇 小說
九：三〇 新聞，小說
十：〇〇 文藝小說
十：三〇 新聞，南音

明日播音節目

六：〇〇 新聞，天氣，時代曲，音樂
六：五〇 座右銘
七：〇〇 清晨雅趣
七：〇〇 天氣預測，時代曲
七：三〇 新聞，天氣，時代曲，歐西曲，時代曲
八：〇〇 新聞，天氣
九：〇〇 祝壽祝婚
九：三〇 新聞，報道東南亞各地天氣，名作家小說
十：〇〇 倫理小說
十一：〇〇 港九時事
十二：〇〇 奇情小說
十二：三〇 新聞，天氣報道東南亞各地
一：〇〇 天氣
一：一五 粵曲
一：三〇 時代曲
二：〇〇 通俗成語
二：三〇 倫理小說

商業第二台

四：〇〇 年青人時間
四：四五 轉播足球聯賽
五：四五 年青人時間
六：〇〇 新聞簡報
六：四〇 新聞簡報
七：〇〇 股市行情報導
七：三〇 體育雜談
八：〇〇 新聞簡報
八：三〇 寫正字讀正音
九：〇〇 輕音樂欣賞
十一：〇〇 新聞，夜曲

明日播音節目

六：〇〇 新聞，天氣，音樂
七：〇〇 國學講座
七：三〇 各位早晨
八：〇〇 新聞，天氣，各位早晨
八：三〇 繼續各位早晨
九：〇〇 新聞，天氣
九：三〇 時代曲
十：〇〇 股市行情，粵語流行曲
十一：〇〇 新聞，天氣，報道東南亞各地天氣，爲你歌唱
十一：三〇 股市行情
十二：〇〇 社團活動報道
十二：三〇 音樂的約會
一：〇〇 港九時事，股市行情，音樂
一：一〇 報道東南亞各地天氣，唱時代曲學國語
二：〇〇 粵曲點唱
三：〇〇 新聞，祝壽祝婚，股市行情
三：三〇 股市行情，繼續粵曲點唱

麗的銀台

四：一五 喜事重重
五：〇〇 浮生錄
五：三〇 兒童園地
五：四五 轉播足球聯賽
六：四五 歐西曲點唱
七：〇〇 武俠小說
七：三〇 時事實錄
八：〇〇 新聞報導
八：四五 咪前共話
九：〇〇 小說，粵曲
九：三〇 短篇趣劇
十：〇〇 聽衆點播小說
十：三〇 新聞報導
十一：一〇 曲中情
十二：四〇 生命的旋律

麗的金台

五：〇〇 小說，評話
五：三〇 新聞，時代曲
六：〇〇 話劇選播
六：三〇 潮語戲劇小說
七：〇〇 新聞，時代曲
八：〇〇 潮州曲
八：三〇 聊齋故事
九：〇〇 戲曲漫談
九：三〇 潮曲，故事
十：〇〇 新聞報導
十一：一五 潮語青燈夜話

麗的電視

五：〇〇 小小樂園
五：三〇 經歌曼舞
六：〇〇 動物奇珍
六：三〇 學以致用
七：〇〇 新聞，話劇
八：〇〇 流星劍片集
九：〇〇 蠶星會
十：〇〇 今日新聞摘要
十：一五 國語長片
十二：五〇 最後新聞

無線電視翡翠台

四：一五 兒童舞蹈
五：〇〇 五角籃球大賽
五：三〇 粵語長片
六：三〇 新聞報導
七：〇〇 聲寶之夜
八：〇〇 萬能神探片集
九：三〇 港聞摘要

台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產．大量供應，歡迎參觀選購！

郭南宏 創業佳作 好評片
東城．百樂．門．聯邦 明天獻映

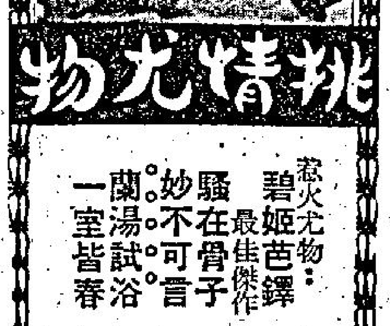
七彩 潤幕
三大巨星 張清 江彬 易原
聯合主演
橋段離奇第一流 劍術高超有瞄頭 武打絕招眞厲害 名襲影壇鬼見愁
三部加入超過百五十萬元台製武俠片之一繼「龍門客棧」「一代劍王」後 片霸捲土重來
看過觀衆個個稱讚！

盲俠戀斬七大盜

ZATOICHI HATASHIJYO
勝新太郎 領銜主演
今天首映 皇后 文華 金門 金國 皇都 寶聲 兩院天明加入 百樂下期 皇后文華五場
門臭門倒黑人物 快斬快殺快人心
志村喬 野川由美子 三木本實代 主演

紐約 大世界 麗宮 下期獻映
美梅高公司二次大戰背景緊張智門名片
王面狐與金毛虎

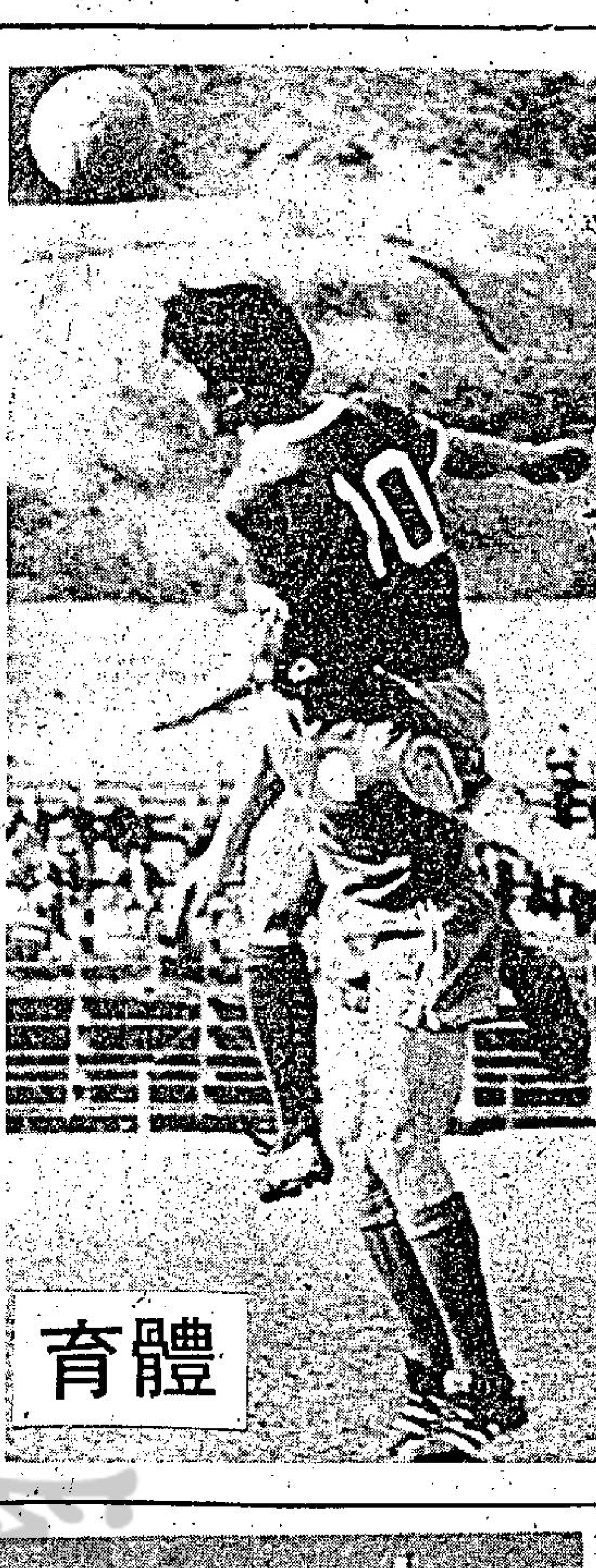
大衛麥卡林 妮歌麗妲 瑪芝維莉 合演
the ravine

豪華快樂全門
豪華 快樂 明天獻映 金門下期加入
肉感！熱情！

桃情尤物
慾火尤物：碧姬芭鐸最佳傑作 騷在骨子 妙不可言 蘭湯試浴 一室皆春
THE BEAR AND THE DOLL

尚有戲院廣告刊登

警察隊羣像

何義新　陳國雄　劉倫焯　劉守政　李錫偉　黃成　伍炎勝　連二生　麥拉倫　梁金發　劉榮意



育體

甲組聯賽今續上演
警察戰意旺盛　流浪未易言勝

流浪對警察甲組足球聯賽，今日下午五時，在花墟球場舉行，雙方預備組於下午三時十五分打頭陣，票價一律二元四角。

流浪月前在甲組聯賽的成績是廿五戰十七勝五和三敗，得卅九分位居首席，經穩得冠軍。今天出戰警察，已是他們在本屆聯賽中最後一仗，勝負可說無關宏旨。警察現在比賽廿五場，十一勝八和六負得卅分，踢完今天的一場比場，他們在本屆聯賽的賽事亦告全部結束。即使能夠獲勝，增加兩分，最多不過有希望扳入四強位置而已。故今仗勝負，對他們也關係不大。

去月下旬，雙方在聯賽第一循環曾經比賽過一場，結果是三比一，警察擊倒流浪，從近況來看，警察狀態正佳，今日在聯賽次循環重逢，依然可佔優勢。

流浪一度氣勢如虹，進攻退守快速，演出甚佳，戰績優異，現已成為本屆聯賽及銀牌賽雙料冠軍，可是就在他們奪得銀牌賽錦標之後，狀態反而低落起來，部份球員踢來大失水準，前鋒威脅最大的「大水牛」華德又已離隊，實力由是大不如前，在聯賽連敗三仗，分別受挫于消防、警察及怡和，前兩天，他們在總督盃賽爭霸戰第一回合遭遇東方，亦備受東方圍攻，險些敗陣。

所以就實力而言雙方雖是距離不遠，但狀態方面流浪却遜色得多，而且本星期日他們又要跟東方作總督盃決賽第二回合對抗，對于今仗，決不會全力爭勝，形勢上他們顯已處于不利，贏波機會不大。

踏入季中，之後，警察的演出便漸入佳境，早就解除降班威脅。最近，他們在聯賽勝流浪，挫東方，擊敗愉園，都保持佳態。

警察的優點是戰意旺盛，前鋒長傳急攻，後防綑得緊，破壞力強，今天如有水準演出，不難再勝流浪一仗。雙方列陣如下：

（流浪）朱國權　鄭國威　林尚義　鄧士尼　森遜　麥猜　奇佳　戴歷　李德權　鄧鴻昌　溫燿球

（警察）何義新　李錫偉　劉守政　劉倫焯　陳國雄　蔡華國　伍炎勝　黃成　富利士　梁金發　麥拉倫

長傳急攻戰術失效
南華昨被東昇迫和
陳朝基入球紀錄增至三十球

基，南華昨日的「射手」陳朝基，南華昨日有幾次射門而且有兩三次可以入球的機會，上半場十四分鐘，為甘乃泉接去，下半場十五分鐘也有一次「詐胡」，因此，他僅於上半場四十分鐘射入一球，當時曾鏡洪由中場傳球上郭佳欲頂球，但皮球在頭上而過，陳朝基在帶上兩步射入，上半場南華以一比零領先，至下半場廿一分鐘東昇黃達材轉球給陳中，此時劉志霖在龍門十五碼轉身扯射成一比一平手，以後雙方互有攻勢，但均未添紀錄，遂以各一和。兩軍陣如下：

（南華）羅錦洪　杜兆華　石羅桂生　郭錦洪　陳志佳　何承榮　曾鏡洪　陳錫祥　陳志佳　陳朝基　張浩權

（東昇）甘乃泉　曾廷輝　郭佳　黃達才　羅文強　陳中　李國強　劉志霖　郭滿球　王照保　曾劍華

上賽曾敗於電話的東昇，昨日有球員多人未出賽，調上一些副選及預備組球員，看他們的死纏爛打，則仍算不俗，比起上次敗於電話，是否東昇的副選及預備組球員似乎判若兩隊，要比他們的正選還好呢？此亦耐人尋味，昨役東昇門南華，看來頗為認真，當下半場十分鐘，李國強踢「間接自由球」，直射入網，劉志霖文強詢問球証，假如上賽如此緊張，則電話未必能夠贏四比三，而獲得寶貴兩分作護級的禮物。南華曾以黃志強替何承榮，東昇則於上半場由麥根華代曾劍球，下半場陳祖民替郭滿華，到花墟的觀衆五千五百八十七人，門劵收入一萬三千三百六十元二角。

場邊人語

南華昨日採長傳急攻戰術，被東昇以一比一迫和，陳朝基替「少林軍」射入一球，他在本屆球季內，昨役射入球亦為第三十球，個人射球紀錄，陳朝基已與華德相同，因為南華尚有兩場未賽，陳朝基重登「最佳射手」寶座的可能性甚高。

南華昨日的打成和局，似乎球運不濟，陳朝基於下半場曾經射球入網，但因陳錫祥越位在先，以致變成「詐胡」，從昨役看，南華改用長傳急攻，可能有兩個原因，一為因彭志光傷勤，曾鏡洪須擔任中路的協防，削上助攻的機會減少。另一則為要利用長傳讓陳朝基作快捷的衝刺，以襄增加入球紀錄，但東昇郭佳，似乎也嚴密的看緊「少林軍」進攻的「箭頭」，同時上半場何承榮的傳送未如理想，直至下半場黃志強上陣，攻力始見增強。不過，南華改採長傳的進攻，其攻勢的配合，似不若採用短傳滲入的美妙，此亦為昨日未能取勝的原因。

今日足球秩序

（甲組聯賽）下午五時
流浪對警察　花墟球場

（預備組聯賽）下午三時一刻
流浪對警察　花墟球場

（丙組乙聯賽）下午五時三刻
瑞聯對精工　跑馬地場
中華對渣華　跑馬地場

網球圈

網球團體聯賽今日有十一場

網球團體聯賽，今日為混合甲組與男子丙組的賽期，下午五時半開始，在港九八個地點舉行十一場比賽，但絕大部份是丙組賽事。茲錄秩序如下：

（混合甲組）婦遊對九木㊀　九木㊀對南華

（男丙第一分組）軍聯對鄉村俱樂部　九龍仔㊀對印遊會　南華㊀對郵政　九木對中游㊀　中游㊀對鄉村俱樂部

（男丙第二分組）警察對南華㊁　港木對婦遊　中游㊁對九龍塘　三獅對小西灣

一得之見

流浪攻力仍未改善　警察可憑拚勁贏波

但在足球季已「開到荼蘼」的階段中，却已成為「例行公事」，要爭取積分以期打入四強的仍是警察，因為流浪已穩得甲組聯賽冠軍，勝負無關重要，不過，此役仍是一場「牙骹賽」，倘若流浪欲雪「一箭之仇」的話，則過程會較為精采，由於警察對於今天的寶貴兩分較為重視，也顯得鬥志鮮明，因此也值得看好。

從聯賽積分表看，流浪的廿五場比賽，是十七勝五和三敗，射入七十二球，失三十二球，得三十九分，早已於勝陸軍六比二的一仗，確定了冠軍地位，警察也賽了廿五場，十一勝八和六敗，射入四十九球，失三十五球，積得三十分，因此今仗倘若贏流浪，則警察增至三十二分，暫與季軍南華的星島同分，然因「噴射機」尚有對東昇、南華的兩場未賽，故今天警察如能勝流浪，亦為爭入四強，要與星島爭季軍的機會似乎不高，雖則雙方都是在本屆甲組聯賽的最後一仗，看來警察仍可有爭殿軍的機會，門志堅強的「聯賽黑馬」，也許不會放過闖入四強的願望，在該隊作本屆球季最後一仗，可能有超水準的演出。

警察近戰曾以三比一擊敗流浪，今天兩隊重逢與上次對抗時間相距不遠，警察球員近期正在勇境，而且流浪近期的作戰方式，也適合警察球員的胃口，造時了「格食格」的形勢，流浪自從「大水牛」華德離隊，轉返澳洲以後，鋒線的威脅力已減弱，前鋒少了一個衝刺力強及擅長「執死雞」的人物，使這支原是採取「唯攻戰術」的球隊，成為改採守勢，雖則流浪曾於「總督盃」職業聯賽決戰第一回合對東方一役，改爲以衝奇威脅對東方中路，可是則為缺乏「頭搥」的進攻，於是無法攻破東方的防線，今天對警察，則恐流浪的前鋒更難越雷池一步，故其贏收的機會，也打了折扣。

流浪的聯綫，現時已由鄧鴻昌及郭永明担任發動攻勢，然而面對警察的守衛，看來今天鄧鴻昌必被嚴密監視，可能一籌莫展，戴歷雖然肯跑，惟從上次對東方的一仗，近門咫尺而射門，竟然越楣而過，季末的表現，則其狀態似亦感遜色，雖則在甲組聯賽流浪的入球紀錄最高，可是少了「大水牛」，威脅力已減弱。也許在這場比賽中「耶蘇」力爭入球紀錄，以冀與陳朝基爭奪「最佳射手」的榮銜，但，警察對於流浪把戴歷當作射門的重心，自亦瞭如持掌，劉守政、劉倫焯自必嚴密盯煞對方的「射手」，倘如是，則流浪爭取入球，也許會感到「粒粒皆辛苦者」，甚至有「交白卷」的可能。

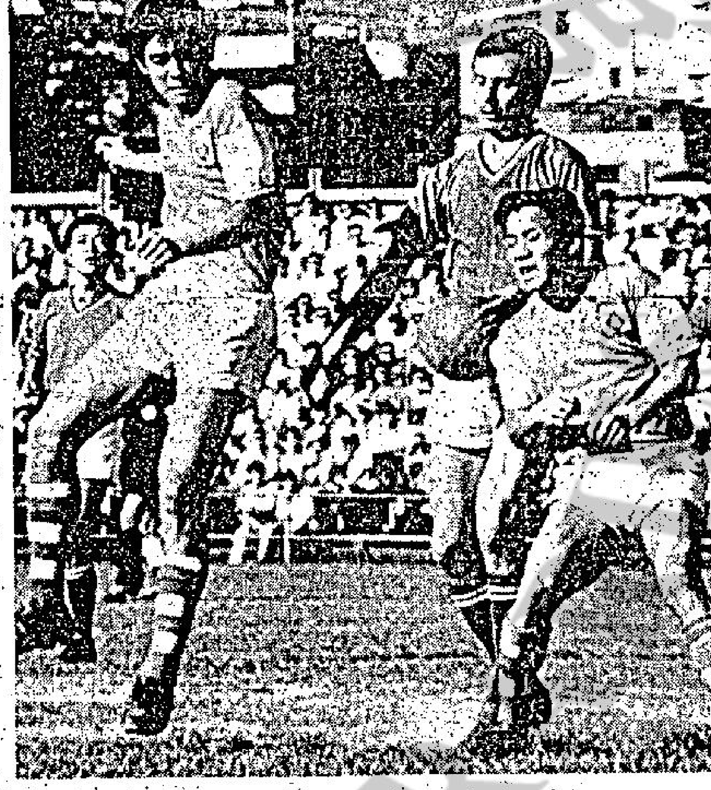
警察的「四三三」陣式，經常能夠採取「七上七落」的打法，防守時中場球員退回協助，進攻時固然採取「變鬼拍門」，中場球員的跟進及陳國雄踢「自由後衛」，也加強了攻力，嚴密防守及擅長急攻的打法，足以威脅對方後防，林尚義担任「清道夫」，雖有「一夫當關，萬夫莫敵」的雄風，然而側面的防守，也許未必能夠堅穩，倘若被警察的前鋒作多方面牽制，則「重砲手」的可能顧此失彼，鄧士尼能否配合，亦為流浪的防線網是否保持穩固的關鍵。如果能夠穩守，則今仗可能和局終場。但照雙方近況而論，則警察球員的狀態較勇，此役倘果決高下，則警察仍佔贏面較高。

籃球圈

韓國公賣局籃球隊下旬初訪港賽四場
均安警察港聯及明星隊應戰

據籃聯比賽小組消息，韓國公賣局男子籃球隊，將於七月四日抵港，已編定四場比賽，由男子銀牌冠軍警察、男子甲一組聯賽冠軍均安、港聯、香港明星隊分別應戰。韓國公賣局籃球隊訪港的賽程，籃聯比賽小組所預定的比賽日期及對賽隊伍編定如下：七月五日，韓國公賣局隊對警察（修頓）。六日，韓國公賣局隊對均安（伊館）。八日，韓國公賣局隊對港聯（伊館）。九日，韓國公賣局隊對香港明星隊（修頓）。

據聞韓國公賣局男子籃球隊為漢城的勁旅，該隊將於七月四日抵港，至十日離港，逗留一星期。籃聯比賽小組，除編定男子甲一組聯賽冠軍均安，男子銀牌冠軍警察迎戰外，其餘的兩隊聯隊，港聯是本月上旬參加五角籃球賽的香港明星隊為班底，至於香港明星隊將以各隊的好手組成。這也不會是籃聯比賽小組由入選球員為港代表隊的「籃球明星」，也許這是本港籃壇的破題兒第一遭。也許比賽小組訂立隊名為港代表隊與聯賽隊的名稱，愛好籃球運動的人士，也許會有如此的想法。



圖為南華陳朝基（左三）與流浪羅文強（右三）互相呼應，向東昇進攻，羅文強及郭佳（左二）忙於應付，看皮球與郭佳手部的姿勢，可以看出當時的緊張情形。（翁就國攝）

陳朝基揮軍進攻：南華「射手」陳朝基，於昨日甲組聯賽對東昇的一仗，曾射入一球，他本屆球季個人已射入三十球與流浪華德的入球數字相同，圖為昨役在陳朝基（左）另一次攻門起腳攻門時，東昇王照保（右）攔截時情形。（翁就國攝）

圈中人語

荃灣正忙於擴軍　駱德輝重返元朗

△升班馬荃灣，組軍正在密鑼緊鼓，且號召一羣子弟兵回荃灣效力，「緊張大師」楊根保有恢復當年原字巴士」之信心，且現在效力電話之蘇紹源、郭鎖華及陳光榮等，都是有前途之新血，值得栽培，蘇紹源是在郵局工作，加盟荃灣則不成問題，不過，郭鎖華及陳光榮服務於電話，能否替荃灣效力，仍待稍後始獲答案。昨天與郭鎖華談及轉會問題，據謂將待獲得電話放人，始能効力荃灣。

△怡和下屆決定散班，球員各找出路，曾由元朗一手栽培成材之駱德輝，仍是念念不忘「鄉親班」，故連日來均是晉記盧惠松洽商，希望來屆返回元朗效力，大致上已有默契，問題就是元朗體育會正忙于畢辦夏令盃，在甲組聯賽志在擊敗港會護級，故對未來組軍大計，俟踢完港會最後一場聯賽始能展開，不過，「輝仔」要求返回娘家，料不會有什麼問題的。

△華足聯辦之夏令盃，繼甲組球季結束後上演，組軍拉角潮出現花墟，何承榮成為昨天最吃香之一人，不少人邀加盟，但何承榮則認為，電話也要但返去參加，故此「順得哥情失嫂意」，不知如何是可。為着工作關係，仍是返電話踢夏令盃成份較高。

△陳朝基為着爭取今屆之射球紀錄，昨天雖然蹺勢未十足痊癒也請纓上陣，教練「大番石」郭石則叫但放胆起腳，果然在昨賽踢來倍加努力，上半場一記單刀建功，便與領前之「大水牛」看齊，今屆「肥仔佳射手」，大可有成為「阿基」的囊中物，因為南華尚有對東方，只要唔好傷就迎刃而解，當時有人話「肥仔」離開南華，可算得番一個安慰獎。（廣）

暑期馬經

勤勝獨沽一味　五六化郎短途

舊馬新評　馬士

勤勝 為六七年度馬，隸王筱紅馬房，高十五掌一雄馬，馬齡七歲，歷年來贏頭馬四次，未跑過位置，上季祇上陣過一次，結果落第，未獲過分毫獎金；此駒向以前速見稱，所以祇能跑五化郎及六化郎四十碼，一哩以上從未上過名，每次出擊均甚準繩，由第四班一直升至第二班，此駒之特點是頭兩段之均速可在二十三秒以內，每每能將對手放離而使後上馬追不及，前季在第二班跑五化郎，雖然排在外檔，但起步能跟貼少女，落山已領出，入直路雖受幸運女之威脅，但仍可支持到底勝出，造出之時間為快地五十七秒四相當快，已有第二班之水準；前兩季由何華出策跑六化郎四十碼，造出一分十六秒二之快速，可見實力相當強，不過上陣則少見露面，健康可能有問題，季初跑六化郎四十碼，前段竟放不出，沿途跟跑；此駒本來配告魯士相當合拍，人快馬快；下季方為八歲，實力照理不應有大退化，且拼得少，降至第三班應佔便宜，但最主要之關鍵是本身之健康要正常，而從步法觀之應仍以五六化郎最合適，跑中距離亦無重視之價值，不過翻開以往之紀錄，此駒是不宜負重磅，每次贏馬均負一百三十三磅左右，新評磅制度應對此駒有利，輕身馬前段可盡地快開。

森林騎俠後勁　強長途合腳法

森林騎俠 為六七年度馬，隸譚文居馬房，高十五掌一雄馬，馬齡八歲，歷年來上名八次，其中頭馬四次，上季上陣過六次，跑過兩次亞軍，共獲得獎金七千元；此駒之原名為亡命徒，上季方易名，新馬時名氣甚響，由羅倫主策亦有上佳之表現，為長途賽之好手，前兩季跑一哩能後上壓倒祥徵，而造出快地一分四十秒四之快速，已接近頂班之水準，可惜盛年時乏好手助陣，所以成績並不覺突出，前季改配郭子猷在第二班跑一哩二五，能後上壓倒盆友及大將，不過此駒並不易騎，新馬時劣氣甚劣，近期性已轉馴，但前速仍慢，末段要力騎方能發揮淩厲之後勁，本來在第二班夠實力，可惜本身之狀態易波動，佳態難養成；上季初得降入第三班之利，跑六化郎四十碼能在爛地中跑入亞軍，本來此駒不宜爛地，但由於得班次之利，所以懲末段之衝勁而跑第二，再出九化郎本來路合，可惜狀態轉沉而乏表現，再由陳毓麟出一哩，能後上得第四，亦跑得接近，臨季尾在第三班出一哩二五，由星洲騎師梁滔舜執韁，出馬雖少，但前速仍甚慢，結果後上得第二，而敗在七一年度馬勝利之蹄下；此駒下年度已為九歲馬，實力已見盡，在第三班亦無超脫之感覺，但跑長途仍可一爭，與陳毓麟頗合拍，成冷門可敲。

驥中寶有潛質　可惜健康欠穩

驥中寶 為六九年度馬，隸李殿林馬房，高十五掌一雄馬，馬齡六歲，歷年來上名四次，其中頭馬一次，上季祇上陣過一次，結果落第，未獲過分毫獎金，新馬祇期名氣已甚響，可惜脾劣難騎，走勢欠規矩，每轉彎角必斜出，所以乏表現，前季被編入第三班能一出即勝五化郎，末段雖有斜出，但仍可輕取對手，贏來之時間雖非突出，但由於名氣過響，所以連次均負重，再出已無表現，跑得較為接近之一次為六郎敗在豪勇及祥徵之蹄下而得第三，末段之衝刺力甚强；此駒雖然從未在一哩以上路程上名，但從外型觀之應適長途馬，步調而有衝勁；上季因健康問題所以疏於上陣，操練亦欠足，例課經常缺，體弱不受操，此駒以往一直由施露華主理，上季祇跑一次，由谷嘉執韁，雖然疏於操練，但起步亦能及時彈出，轉體育路已乏力；論質此駒在第三班當佔便宜，但健康欠正常，對前途影響甚大，脾氣雖有改善，下季出賽路程仍以一哩最合腳法。

四方八面　曹霸

張庭實力大增　第四班最雄厚

由於蔡、趙、王筱紅三位練馬師之退休，張庭文馬房獲得轉廄之馬甚衆，第三班有神戶，第四班有犀利，第六班有飛達，第八班有東山少將、寶驥，除了飛達之外，這些馬都屬質新當起，有相當實力者，張庭在下季必然有相當發展之機會。

張庭除了新獲得之數駒外，本身所有的馬，共有廿五匹。第一班之確得、三寶雖然不是實力最雄厚之馬，却有一定之能力，應可以站得穩，贏馬機會，則以確得較多。第二班之天時、飛勝，均屬此班的中堅份子，尤以天時之質素優良，下季必有輝煌之戰績，升上頂班係遲早之事。第三班之神戶、明月，也有足夠此班之實力，但結婚餅與鑽石皇冠，處此班，屬虛編性質，暫時未能予以估計。第四班之犀利，傳真衛星、高興，屬此班之中堅份子。傳真衛星在本屆已數傳勝，結果只入位置，據說此駒質素相當高，下季如健康無變化，將會一出即勝。其餘地利、益能、妙趣，在此班亦為實力份子。第五班之黃石、生日餅、菲洲佳麗，論馬嫌年紀太高，只有黃石一駒，比較可以注意。第六班之妙手、飛達，實力平常。飛達在本季尾曾贏過一次，乃健康轉好之証明，處此班，看環境，仍可以伺機爆冷的。第七班以威力與金寶鈴特別值得注意，威力在當起中，金寶鈴據聞質素甚高，下季踏入成熟階段，連勝并不出奇。第八班之東山少將與寶驥并非庸劣之材，尤以寶驥處此班，大佔便宜，而且進入下季，已屆大熟之期，必有發展機會。第九班之認真够運，雖然質素平常，但處如此低班，不可忽視。綜觀張庭之馬匹，以第二班、第四班、第七、八班最平均。

一九七一年新馬典 (華平)

多寶 DOR BO D39

棕色　雄性　四歲　高十四掌三　練馬師區錦洪

本季報名三次，俱棄權。

……試跑時間……

日期		時間	分	段		騎者
1/11	六	1.46.4	(35.3	35.3	35.3)	英
6/11	半	1.07		(35.3	31.2)	英
11/11	六	1.39.3	(34	32.2	33.1)	英
17/11	半	1.04.2		(34	30.2)	英
28/11	六	1.39.4	(35.3	33.2	30.4)	區
3/12	半	1.03.4		(32	31.4)	英
8/12	六	1.36	(33	32	31)	英
23/12	半	1.11		(36	35)	助
27/12	半	1.08.2		(35	33.2)	助
2/1	半	1.07		(35	32)	英
7/1	半	1.07.2		(36	31.2)	助
12/1	六	1.33	(31	32	30)	英
17/1	六	1.36	(35.4	31.1	29.)	助
21/1	半	1.00		(31.3	28.2)	助
26/1	六	1.33.3	(33	30.3	30)	英
31/1	半	1.01		(30.4	30.1)	助
4/2	六	1.36.3	(33.3	32.2	30.3)	英
11/2	半	1.03.2		(33.2	30)	英
14/2	六	1.35	(34	31.1	29.4)	助
18/2	半	.59		(30.2	28.3)	英

……評語……

試跑時，見步伐開展方式好，且有彈力，型格不俗。限於身裁，當非大器，是為值於第六班以下之馬，暫編入第三班，下季在未進降三班之前，當不會有機會。

尚有戲院廣告刊登

工業貿易旅遊表現欠佳
經濟有減弱陰影
銀行頭寸鬆動半年結工作順利

市場漫步

香港中西銀行的半年結已進入最高潮，由於今年半年結期間內，銀行內部頭寸較鬆，同時最近半個月來工商業的退票很少，表面看來，似乎香港經濟繼續繁榮，特別是香港股票買賣旺盛，很多種股票價格連續上升，更使香港市民產生錯覺，其實，今年上半年香港工商業一般都比去年同期大有遜色，銀行界人士認為目前香港經濟的表面繁榮，可能是潛伏了經濟減弱的暗影。

據銀行界人士指出：在較早的時候，很多人曾經担心今年銀行半年結前，工商業的退票可能比去年同期增加，因為今年上半年香港工商業都比去年同期大有遜色，可是截至現在為止，退票比較初時預料為少，表面看來，似乎今年上半年香港經濟繼續繁榮，工商業銀根比去年同期為鬆，但事實並非如此，因為香港經濟繁榮的重要支持力是工業、貿易、旅遊三項，今年上半年工業、貿易、旅遊三項都是欠佳，雖然地產建築繼續好景，股票交易旺盛而又價格有很多是上升的，但如果細心觀察，可能是香港經濟減弱已經潛伏了暗影，現在善於應付，尚可抑制可怕的風暴來臨，設使忽略了盛極必衰的道理，則後悔莫及了！

銀行界人士分析今年上半年香港工商業的狀況，工業方面，除了製衣業差強人意之外，其他如棉紡、織布、毛紡、針織、漂染、電子、假髮、塑膠花、塑膠玩具、塑膠日用品、小五金、糖鐵、電池、搪瓷、鋁業、膠鞋等都是遭遇很大困難。商業方面，米糧、麵粉、食油、食糖、豆類、海產雜貨、罐頭伙食、水果、飼料、棉紗、四頭、五金、洋紙、西藥、中藥材、化工原料、電器、傢俬、文具等，都是不及去年同期那麼平穩。

銀行界人士又稱：今年半年結前，一般銀行對於工商客戶沒有催促清盤賬款，這是反映今年上半年銀行放款相當安全，沒有倒賬的事件發生。但這種現象並不足為奇，因為過去多年來，銀行對於客戶的選擇已經很審慎，以工業方面的放款而言，獲得銀行透支額的工廠，都是有自置廠房的中小型廠，力雄厚，業務穩健的，如果沒有自置廠房，而又實獲得銀行的授信。對商業的放款，更是審慎，普通的批發商及零售商，獲得銀行透支的，都是有相當基礎而又信用甚佳的，入口商獲得銀行授信的，亦以業務發展良好，信用昭著的大入口商為主。因此，銀行的放款，可謂十分穩健的。

至於半年結前銀行的進出押滙業務，大致保持正常，進口押滙，因為現在是香港商場的淡季，各行業入口商向銀行開出信用證訂購新貨略為減少，海外各地貨物運到贖單亦不甚頻密。出口押滙，由於付往歐美各地的秋冬季貨品現在纔是開端，預料七月份方有較多付出，故此出口押滙生意亦未見暢旺，預料歐美商人本月下半月漸多信用證開到。

綜合一般情形來看，今年銀行半年結是相當順利的，因為對於半年結工作及早準備妥當，並沒有發生不良的反應，這是難能可貴的，預料下半年業務發展亦呈正常。

申請在政府合署示威被拒
英童小學生示威
擬另擇地點舉行

【本報訊】警方對英童小學學生為反對加學費事件要求在中區政府合署舉行示威一事，昨日已予拒絕。英童小學學生亦準備於今午或明早開會討論，並預算將該項示威行動，改變地點舉行。

據學生代表稱：學生們於昨日接到警務處長薛磐輔的來信，答覆學生不能在該處示威。

薛氏在信中表示並不批准該項行動在中區政府合署外舉行，但他建議示威行動，可以在大會堂劇院，維多利亞公園或其他政府公衆廣場等地方舉行，只要示威行動不妨礙別人，他本人會考慮答應在以上所提出的地方舉行示威的。

學生代表謂：在接到該函後，學生已決定取消在中區政府合署外舉行示威，但他們將開會始決定在何處舉行。

東京股市

單位：日元

股票名稱	收市價	昨日成交價（漲△跌▽）
平和不動產	三一二	（▽二）
味之素	三一〇	（▽一）
松下產業	六一六	（△一〇）
錦義相機	二五四	（△一）
三越	三九三	（△二）
東京海上	三九二	（△五）
三菱地所	二一一	（△四）
日本郵船	一〇六	（▽一）

上日成交股數：第一市場二億股，第二市場八百萬股。

第一市場：道瓊斯平均指數（對上日比）二、五四三・三（△一〇・六四）。

第二市場：東京証券交易所股票價格指數（一九六八年一月四日——一〇〇）（對上日比）二三七・八三（▽〇・〇二）。

歷代文物展覽
內容多彩多姿

【本報訊】中國文化協會主辦之「中華歷代文物精華展覽」定本月廿三日假香港大會堂低座二樓舉行揭幕典禮，作為期八天的展出，一直到六月卅日為止，這次展覽所展出之文物共十五大類三百七十餘件，其中包括自商周迄秦漢之石刻，甲骨，銅器，玉器，陶器，自晉迄明之書法，自宋迄清之名畫，瓷器，織綉，琺瑯，雕漆以及歷代帝后名人之肖像及衣冠等等，這些展出之珍品除複製品外，多以透明彩色圖片陳列，其最大之一幅彩色透明片約長卅呎，為一百件歷代以來之名貴彩瓷，在香港地區尚屬首次展出。此外，被稱為「粵之光的石灣陶瓷」「南宋廣窰修身理性琴」也在展出之列，同時在展出之歷代名畫中有宋代名畫家夏圭的「溪山清遠圖」長卷（高四六、五公分，長八八九二公分）全畫寫大江風帆，峯巒重疊山川縈帶，坡陀僧宇，舉簡神全，山石法，全用斧劈，乃為一無上神品，另一幅為明代唐寅之「溪山漁隱圖」全卷，畫法蒼古，出入營丘晞古之間，丹楓黃葉，瀑布流泉，疊諸迴汀，悠然映帶觀之可參物外之高蹤，豁心情之紆鬱，實為稀世奇珍。

「中華歷代文物精華展覽」除了上述名貴文物之外，還有唐太宗、宋太祖，宋仁宗帝后，蘇軾，朱熹，元順宗帝后，及明太祖帝后等歷代帝后名賢之畫像，以及清帝大閱冑，清皇妃朝冠等歷代衣冠。「中華歷代文物精華展覽」為適應喜愛古物藝術人士之要求，特出版「展覽手冊」一本，將所展出文物之名貴者，一一插入手冊，以供喜愛人士之欣賞，此項中華歷代文物精華展覽手冊，在展覽現場供應，每冊祇收成本費港幣十元。

「鬼見愁」又來了
明在東城線重映

郭南宏的創業作「鬼見愁」，去年在港首映時，堪稱震驚東南亞影壇，在港賣座超過一百五十萬，更掀起台灣影壇競拍鬼見愁的狂潮。圈內人一致認為，「鬼見愁」是「龍門客棧」之後最佳武俠片。

最近，郭南宏再推出「百忍道場」，此片是鬼見愁完結篇，上映成績也接近百萬，萬千觀衆不禁懷念起鬼見愁，並打聽該片何日重映。戲院有見及此，為徇衆要求，特定本月十七日（星期四），在頭輪西片院綫（東城、百樂門、聯邦）三院，作盛大重映。

美股動態
活躍股稍佳 交投仍疏落

【紐約十五日美聯社電】星期二市況曾一度轉強，部份股票稍形活躍。但一般成交仍然比較疏落。當主要利率提高後，賣出股亦中止，做成活躍股票的爭購。觀察家認為汽車股票的升價，直接提高杜鍾斯平均指數。杜鍾斯卅種工業，平均指數收市時跌零點五一，成九百零七點二十。

在收市前，賓夕西尼亞洲銀行提高利率百分之零點五，芝加哥國際銀行亦提高百分之五點七五。成交總數為一千三百五十萬股，星期一為一千一百五十七萬股，沙潑萊斯礦業成為最活躍股票，跌零點二五，成卅九點三七五，成交二十萬六千六百股。

紐約証券交易所活躍股票收市時價格：

股票名稱	收市價
沙潑萊斯礦業	三九點三七五
聯合通用	二十點一二五
天納哥石油	二六點七五
美國電話電報	四五點三七五
施樂複印	一一二點五
納多馬船務	九五點三七五
柏萊西合金	二點五
巴富工業	三四點二五
亞姆哥鋼業	十七點五
奧色登圖石油	十八點三七五
馬哥百貨	三五點一二五
肯州鷄業	二十二
德州煤氣輸送	三三點五
新力器材	三十點一二五
德士古石油	三七點八七五

美國股票走勢指數

【紐約六月十五日美聯社電】杜鍾斯平均指數：

類別	開市	收市	昨日收市比較
工業股	九〇六・六二	九〇七・二〇	跌〇・五一
交通股	二三〇・三四	二三〇・五八	升〇・〇三

日本商品期貨交易行情表

大亞投資公司供應

六月十六日（星期三）上午

品名	節數	六月份	七月份	八月份	九月份	十月份	11月份
繭（前橋）	上日收盤	46.13	46.80	47.16	49.16	48.91	48.73
	第一節	46.66	47.16	47.40	49.40	49.25	49.16
	第二節	......	......	......	......	......	......
絲（橫濱）	上日收盤	118.41	120.40	121.21	121.21	121.40	121.65
	第一節	118.35	120.51	121.33	121.63	121.83	121.98
	第二節	......	......	......	......	......	......
虹紗（東京）	上日收盤	3.62	3.74	3.76	3.75	3.77	3.77
	第一節	3.63	3.74	3.77	3.75	3.78	3.78
	第二節	......	......	......	......	......	......
紗（東京）	上日收盤	3.80	3.76	3.74	3.73	3.70	3.70
	第一節	3.84	3.80	3.76	3.75	3.71	3.71
	第二節	......	......	......	......	......	......
毛紗（東京）	上日收盤	19.00	18.76	18.48	18.58	18.50	18.46
	第一節	19.18	18.76	18.63	18.63	18.40	18.38
	第二節	......	......	......	......	......	......
紅豆（東京）	上日收盤	274.83	277.83	278.33	278.33	276.66	266.50
	第一節	276.00	278.33	279.16	277.66	275.83	266.66
	第二節	......	......	......	......	......	......
	第三節	......	......	......	......	......	......
白豆（東京）	上日收盤	95.16	98.50	103.00	......	......	......
	第一節	95.33	98.83	103.16	......	......	......
	第二節	......	......	......	......	......	......
	第三節	......	......	......	......	......	......
幼砂糖（東京）	上日收盤	1.90	1.90	1.91	1.91	1.91	1.91
	第一節	1.90	1.90	1.91	1.90	1.91	1.91
	第二節	......	......	......	......	......	......
粗砂糖（東京）	上日收盤	......	0.62	0.62	0.62	0.62	0.62
	第一節	......	0.62	0.62	0.62	0.62	0.62
	第二節	......	......	......	......	......	......
樹膠（東京）	上日收盤	1.91	2.00	2.09	2.19	2.20	2.19
	第一節	1.91	1.99	2.09	2.16	2.20	2.20
	第二節	......	......	......	......	......	......
	第三節	......	......	......	......	......	......

本港金市微扳昇
外圍行情有榮辱

【本報訊】今晨外圍行情，金價方面：倫敦報三九・五九美元（昇四仙），瑞士出價報三九・七〇美元（乙式），巴黎報四〇・一八美元（跌一角九仙）；英鎊方面：倫敦轉匯鎊報二・四一八八美元（漲兩厘），美國告老士報二・四一八六美元（縮兩厘）。

本港金市，昨日尾盤為二九六・六二五，今晨開市報二九七・三七五，截至發稿時（九時四十分）則在二九七・三七五——二九七・五〇間上落。

工商晚報金融行情

民國六十年六月十六日（星期三）

九九K金價	297.500
大旗	6.00875
普旗	6.00750
美電	6.02125
通天單	6.01375
加幣	5.85
日元（每萬元）	165.750
菲幣（每披索計）	0.85
大坡	1.970
細坡	1.965
正嘜（每百元）	46.50
葡幣	0.98
正鎊	14.45
澳洲元	6.745
泰幣（每百元）	28.60
台幣（每千元）	145.25
貫紙（每千元）	15.10
倫敦轉匯鎊	2.4188美元（漲）
美國告老士	2.4186美元（縮）
倫敦金價（每安）	39.59美元（跌）
瑞士金價（每安）	39.70美元（出價）（乙式）
巴黎金價（每安）	40.18美元（跌）

（今晨九時半報價）

港股分析 市況盛後回軟

股市今晨開市時，曾一度下瀉，一般股份造價下挫數價位，但至十一時左右，挫勢已定，不少股份又見向上，交投較昨日極旺之時略見平淡，但大市仍見堅挺。

今晨開市後，置地一度低挫至廿七元，稍後即見買家收入回升至廿七元二角，電話最低跌至廿九元二角，繼後即回升至廿九元七角，九龍倉最低跌至四十三元，後又升回四十三元七角五分，九燈開市價軟至四十六元七五，買家見低又扯入，價旋即回升至四十七元五角，銀行則上落於二一〇與二一二之間。

今晨開市時，由於一般股份造價俱見下挫，市場中人大都相信，市可能會下挫，但不意市勢稍跌之後，即見止跌回升。此無疑很出乎意料的。

股市昨日造出一億餘元的交投，創出本港股市歷史上最高的紀錄，一般相信，理由大概有二，一是美國取銷港貨輸出來源証，其次是英國經濟不景，英資大量流入港，造成近日市況之劇升，當然其中是不少炒家夾雜其中，從中推波助瀾，由此，對於今後市況，將會如何，實難逆料，但一般股份，價格太高已是不可否認的事實。

利護家遺受在本港上市的英股，自上市以來，一直受到投資人士的捧場，造價節節上揚，突破四十元大關，但近來造勢，雖然在大市向上之時，它卻見受挫，價位上落在卅七元上下，究其原因，可能是它向東南亞大力進軍時，受到一次不大不小的打擊所致。

據說：利護家較早時曾以二百六十萬鎊購入星洲虎豹集團的百分之四十六股權，但於兩星期前卻又全數售出，原因是該公司希望購入本港崇僑銀行百分之三十一的股權，但遭到崇僑銀行方面的拒絕，而未能成交，結果造成該公司的在遠東的一項挫折，由於這一個挫折，引起了投資人士的反應，致使其股份在當市場中造價受到挫折。

響應三院擴展中學
李吳若華捐五十萬

【本報訊】東華三院本屆董事局為配合社會需求，致力於擴展社會服務計劃，深獲社會熱心人士熱烈支持，就職後半個月內收到捐款一百六十餘萬元，昨又得李吳若華女士捐款五十萬元，三院主席黃乾亨暨全體總理對此慷慨捐輸，支持善舉之熱誠，至表謝意。

李吳若華女士為李潤田夫人，李先生於一九五零年出任三院總理，任內出錢出力，對教育與學工作，尤具熱誠，李吳若華女士為紀念其敬勤學遺志，特慨捐鉅欵，用充三院中學建設費用，仁風義舉，惠及莘莘學子，至堪欽佩。三院董事局除專函致謝外，並決定以該院屬校第二中學命名為「東華三院李潤田紀念中學」，以留紀念，並敦聘李吳若華女士為該校名譽顧問。

華倫返英度假
麗的常務董事

【本報訊】麗的呼聲香港有限公司常務董事華倫，今（十六）日乘海外航空公司客機離港飛赴英國。他此行是一半為度假，一半為趁機在英國與歐洲各地，作業務考察。預料會作一段頗長時間勾留，始會返回香港銷假。

蘇浙夜校商科
必文考試 開始報名

北角蘇浙公學附設商科夜校，受倫敦必文考試委員會委託，為香港考試中心，歷有年所，成績卓著。本學期舉行第十一屆招考。現已開始報名，本月廿二日（星期二）截止，每日下午七時至九時，地點在清華街卅號蘇浙公學四樓，日來報考學生甚為踴躍。考試科目有：初級、中級、高級簿記；初級、中級、高級打字；中級、高級商業信札；以及速記。每科僅收報名費港幣十二元，定八月八日在該校考試，經倫敦必文機構評定後，發給證書。

中華歌劇團明日抵港
聘李成德任美容顧問

【本報訊】早已引起本港觀衆注目的「中華歌舞團」，已決定於明（十七）日下午三時，搭乘馬星航專機來港。同日下午六時半即假中環建國酒樓六樓，舉行記者招待會及中式自助餐會。

「中華歌舞劇團」，由台灣十二名紅歌星及三十名舞蹈紅星所組成。全團節目，均載歌載舞，及諸越歌劇，且較以往一切同類團體更為特出，因為全團成員，均為專業歌與舞之專家。「中華歌舞劇團」的舞台佈景與燈光，特由台灣聯邦公司贊助，特派出專人裝置。為了使演員在化裝上能配合完美的舞台效果，該團特聘請無線電視美容專家李氏美容學院主持人李成德女士担任歌、舞演員之美容顧問。李成德曾在日深造美容，常在[illegible]、泰等地任教，桃李滿門。

遠東証券交易所上午行情報價

——以下報價截至正午十二時為止——

太古貿業	一九	一八・八	一五、五〇〇
均益倉	六〇	五九	二、三〇〇
九龍電燈	四八・七五	四六・七五	六六、五〇〇
青洲英坭	四二・二五	四一・五	六、八〇〇
香港飛機工程	九八	九五	五、二〇〇
牛奶公司	七三	七二	六、八〇〇
聯合橡膠	二・九五		四、〇〇〇
聯合企業	九・七		二、〇〇〇
凱聯	八・二五		四、〇〇〇
滙豐銀行	二一二	二一〇	二、七二〇
滙豐銀行倫敦註冊股票	二〇二	一九八	六八〇
九龍倉	四四・二五	四三	二八、二〇〇
黃埔船塢	一三・四	一三	七三、五〇〇
大酒店	二八・九	二八・七	六、三〇〇
置地公司	二七・五	二七	二一、〇〇〇
信託公司	三・二二五	三・一七五	一三六、〇〇〇
電車公司	一六・九	一六・九	二一、〇〇〇
香港電燈	二七・八	二七・四	二四、〇〇〇
電話公司	三〇	二九	三〇、六〇〇
煤氣公司	一九		二、〇〇〇
遠東企業	一九・三	一九	一、三〇〇
會德豐紗廠	七	六・九	二、〇〇〇
太古船塢	一〇七	一〇四	六、〇〇〇
九龍巴士	四三・五		一、二〇〇
天星小輪	一六・五		八〇〇
和記企業	二三・二	二三・八	四七、〇〇〇
怡和	四四・五	四四	三、五〇〇
屈臣氏	八五		一〇〇
連卡佛	二九・五	二九・四	四、二〇〇
橡膠信託	一一・七		七、〇〇〇
鋼業	七・八五	七・八	六、〇〇〇
先施公司	一七・四		四、〇〇〇
國際太平洋証券	七・九五	七・九	八、〇〇〇
聯紡	一八・二	一八・一	一三、五〇〇
會德豐	一七・七	一七・五	四一、五〇〇
油蔴地小輪	六九・五	六九	二、八〇〇
立興	四・三		四、〇〇〇
美麗華	一〇・五		五、〇〇〇
和寶	六・六五	六・五	五六、〇〇〇
金門	一九・二		三、〇〇〇
保華建築	七・五	七・四五	一一、〇〇〇
南豐	五・二五		五、〇〇〇
聯邦	二・一七五	二・一二五	九八、〇〇〇
香港發展	八・五	八・二	七、〇〇〇
海港	八・四		一、〇〇〇
梅貞尼	八・二		二、〇〇〇
大利			
富都			
均隆			
聯紡			
金松			
南海紗廠			
中華娛樂			

上午成交總額：二〇、八九〇、〇〇〇元正

金銀証券交易所上午行情報價

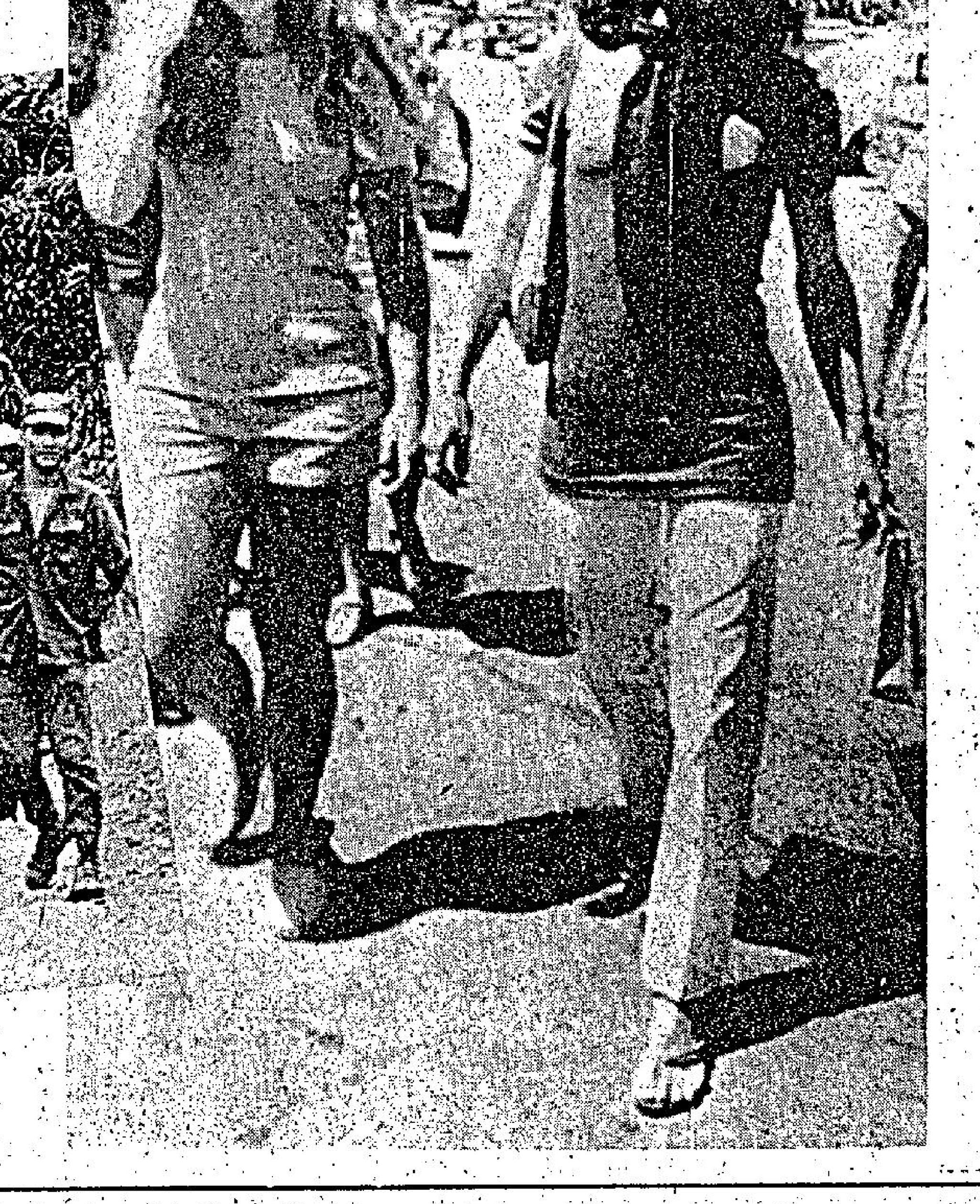
——以下報價截至正午十二時為止——

滙豐銀行	二一二	二一〇	一、一二〇
滙豐銀行倫敦註冊股票	二〇二		一、二二〇
九龍倉	四四	四三	三、二〇〇
黃埔船塢	一三・三	一三	九、〇〇〇
太古船塢	一〇六	一〇四	二、八〇〇
油蔴地小輪	六九・五	六九	八〇〇
九龍電燈	四七・七五	四七	一〇、五〇〇
香港電燈	二七・七	二七・五	二、〇〇〇
電話公司	三〇・〇〇	二九・三	一七、〇〇〇
牛奶公司	七三・五	七二・五	一、六〇〇
國際太平洋証券	七・九五		四、〇〇〇
會德豐	一七・七	一七・五	二一、〇〇〇
太古實業	一九	一八・九	二、〇〇〇
置地公司	二七・四	二六・九	九、五〇〇
信託公司	三・二二五	三・二	二五、〇〇〇
和記企業	二三・一		三、〇〇〇
怡和	四四・五	四四	一、六〇〇
香港飛機工程	九六・五	九五・五	四〇〇
先施公司	一七・五		五〇〇
美麗華	一〇・五		三、〇〇〇

上午成交總額：五、四五〇、〇〇〇元正

放眼望四週

上：南越第五師的軍隊及裝甲部隊在高棉的仕倫地區撤退後，沿着祿寧以北的十三號公路前進的情形。



左：積琪蓮與其丈夫希臘船王奧納西斯及子女乘了遊艇在地中海中划游。圖為六月十四日她與她的女兒卡露林在義大利伊諾港觀光時的情形。

下：已故前美總統甘酒迪遺孀積琪蓮，於本月十三日偕同兒子約翰，乘機飛抵法國尼斯，他們將在該處登上積琪蓮現任丈夫奧納西斯的遊艇。

HONG KONG PUBLIC LIBRARY